

# Crónicas Berria

GALDAKAO  
USANSOLO

DESDE 1991. Segunda época

“Hace falta toda una vida para aprender a vivir”. (Séneca)

Próxima edición  
**JUNIO**



Clinica Marzo  
Muguru Kalea, 6, 48960  
Galdakao, Bizkaia



## Galdakao y Usansolo firman el convenio de colaboración que marcará su futuro próximo

I. LÓPEZ

*Galdakao eta Usansolo-ko dibisio ofizialaren arabera, bi udalek lan egin behar zuten zerbitzuen eskualdaketa pixkanaka eta modu ordenatuan egin zedin. Horregatik, Galdakao-ko alkate den Iñigo Hernandok eta Usansolo-ko alkate den Agustín Azpuru-rik lankidetzeta-hitzarmen bat sinatu dute, udal bakoitzak osoko bilkuran onartua. 2024. eta 2025. urteetan egongo da indarrean, eta bi akordio nagusi zehazten ditu.*

La división oficial de Galdakao y Usansolo obliga a ambos Ayuntamientos a trabajar para que el traspaso de servicios se realice de forma progresiva y ordenada. Por eso, el alcalde de Galdakao, Iñigo Hernando, y el de Usansolo, Agustín Azpuru, han firmado un convenio de colaboración aprobado por cada uno de los Consistorios en su sesión plenaria. Estará vigente durante los años 2024 y 2025, y concreta dos acuerdos principales.

En primer lugar, se continuará con los contratos vigentes, marcados por la colaboración horizontal. Galdakao y Usansolo tienen varios servicios en común mediante contratos anteriores a la segregación, como limpieza viaria, recogida de aceite, jardinería y servicio de desratización, entre otros. “Es necesario continuar proporcionando dichos servicios en ambos municipios y, ante la nueva situación, había dos posibili-



□ Ambos municipios se han puesto de acuerdo en el traspaso progresivo de los servicios.

(Foto: GU)

dades, suspender los contratos anteriores, y que cada municipio hiciera los suyos, o mantener esos contratos hasta su extinción, y que cada municipio hiciera los suyos a medida que se fueran extinguiendo. Esto último es lo que hemos acordado para hacer el traspaso progresivamente. De hecho, suspender los contratos ahora mismo supondría la interrupción de los servicios y la apertura de nuevas licitaciones. Los procesos de licitación requieren mucho trabajo y tiempo, se alargan durante meses. Esta interrupción no tendría sentido para Galdakao ni para Usanso-

lo, por lo que ambos Ayuntamientos han acordado que el Ayuntamiento de Galdakao seguirá gestionándolos y el Ayuntamiento de Usansolo abonará su gasto proporcional a Galdakao. Usansolo todavía no cuenta con la estructura técnica para realizar estos trabajos”, especificaban.

### Gestión

Por lo que respecta a la orden de gestión, Usansolo ha atribuido a Galdakao la competencia para que siga realizando algunos trámites, entre otros, los co-

respondientes a las ayudas de emergencia social, permisos de uso del espacio público o de apertura de establecimientos. “Usansolo está naciendo administrativamente. Todavía no cuenta con trabajadores y trabajadoras, ni con una plantilla administrativa que realice los trámites. Ahora comenzará la contratación de personal y, a medida que se forme la plantilla municipal, empezará a realizar los trámites por su cuenta. Mientras tanto, faculta a Galdakao para la gestión temporal de dichos trámites”, contaban.

(Sigue en pág. 3)

RESIDENCIA APERRIBAI Cuidamos personas en buena compañía  
C/Aperribai Zaharra, 9 • GALDAKAO • Tf.: 94 426 23 34  
DOMUS

Si oyes bien... disfrutarás más

**GRATIS** Tu revisión auditiva

**AUDÍFONOS** Alta Calidad

50% dto. + TxekeVisión de **REGALO**

Llevas **2** pagas solo **1**

Ven, pruébalos y... ¡oirás la diferencia!

centro auditivo  
-óptica galdakao-  
Juan Bautista Uriarte, nº 19  
GALDAKAO

Pide cita: 94 456 59 54 - 688 856 690

Casi invisibles

Sin pilas  
**OBSEQUIO**  
cargador

Financiados a tu media

HORARIO DE MISAS								
DIAS - VARIOS	Sta. María ☎ 94 456 09 86 ☎ 94 456 12 06	Urreta	Bengoetxe	Olabarrieta	Usansolo	Andra-Mari	San Bernabé de Eretxes	Arkotxa
SABADOS	19,00 h.		-	-	18,00 h.	-	-	-
DOMINGOS FESTIVOS	12,00 h.	13,00 h.	11,00 h.	12,00 h.	-	1º domingo mes 13,00 h.	1º domingo mes 11,00 h.	11,00 h.

Horarios válidos en situación de normalidad, no durante el estado de alarma

• NOTA de la Unidad Pastoral: En vacaciones no hay misa familiar. En julio y agosto los horarios pueden sufrir modificaciones.

• TELÉFONO DE AVISOS Y URGENCIAS: 658 758 548

**PROXIMA DONACION SANGRE**

**GALDAKAO**  
 23 MAYO. Bilbo 5. 9:15 a 14:15 y 16:15 a 21:15 h.  
**USANSOLO**  
 17 MAYO. Ambulatorio. 16:15 a 21:15 h.  
<https://donantesdesangre.eus>

**DONACION DE ORGANOS**

[www.atcore.org](http://www.atcore.org)

**FARMACIAS DE GUARDIA**

[www.cofbizkaia.net](http://www.cofbizkaia.net)

**RECOGIDA DE PERIÓDICOS**

SI NO HA RECIBIDO **Crónicas** POR RAZONES AJENAS A ESTE PERIÓDICO, PUEDE RECOGER UN EJEMPLAR, ADEMÁS DE EN NUESTRAS OFICINAS EN:

- Centro: Ayuntamiento, ESAN, Torreabala K.E., Polideportivo Urreta, Escuela de Música, Servicio de Dinamización de la Tercera Edad, bar Martín y Estanco Plazkoetxe
- Zuazo: Bar-restaurante Esker a las brasas
- Aperribai: Farmacia Gema Gutiérrez, cafetería Doc y bar Buenos Aires
- Bengoetxe: Farmacia Alicia Atrio.
- Elxalde: bar Basoa
- Usansolo: Txapelena y farmacia.


**DE URGENCIA Y NECESARIOS**

- Aeropuerto Loiu .....94 486 96 64
- Al-Anon (familiares enfermos  
alcohólicos) .....611 055 805
- Bomberos .....94 607 78 00
- Com. Anti Sida .....94 416 00 55
- Consorcio Aguas .....94 487 31 87
- Cruz Roja Urg. ....94 422 22 22
- ESAN Servicio  
Atención Ciudadana...94 401 05 00
- EuskoTren .....902 54 32 10
- Familiares Alc6h.....94 424 24 98
- FEVE.....94 425 06 15
- Fund. Ayuda Drog. ....94 432 04 94
- Hosp. Galdakao ....94 400 70 00
- Hosp. Basurto .....94 400 60 00
- Hosp. Cruces .....94 600 60 00
- Hosp. Sta. Marina...94 400 69 00
- Iberdrola averías .....900 225 235
- Lanbide.....630 305 452
- INEM .....902 39 99 99
- RENFE .....902 240 202
- SOS DEIAK .....112
- URGENCIAS  
OSAKIDETZA .....94 410 00 00
- Ambul. Galdak.....94 600 74 00
- Aperribay .....94 440 79 26
- Usansolo .....94 436 37 00
- Acción Social .....94 401 05 45
- AEK Barandiaran.....94 456 41 19
- Asoc. Comercia.....94 457 06 23
- Ayuntamiento.....94 401 05 00
- Cáritas Galdakao .....94 457 27 15
- Correos y Telégr. ....94 456 13 77
- Donantes Sangre .....94 400 71 41
- D.Y.A. Galdakao.....94 457 05 60
- D.Y.A. Urgencias .....94 410 10 10
- Ertzaintza.....94 607 53 40
- Escuela Música .....94 601 04 55
- Euskaltegi Munic. ....94 456 61 74
- Inst. Munic. Dep.....94 457 09 26
- Juzgado de Paz .....94 456 01 07
- Behargintza .....94 401 05 80
- Piscinas Elexalde .....94 456 76 81
- Polic. Municipal .....94 401 05 05
- Polidep. Elexalde .....94 456 54 67
- Polidep. Unkina .....94 456 79 73
- Polidep. Urreta .....94 456 27 03
- Polidep. Zuazo .....94 457 13 02
- Servicio de recogida (9-14 h.)  
muebles .....94 401 05 00
- Taxis Galdakao .....94 456 00 64
- Taxis Hospital.....94 456 58 27
- Teléfono esperanza ..94 410 09 44
- Torreabala K. E. ....94 457 12 96
- Txapelena .....94 457 18 47

# Mejoremos nuestro pueblo

Envíe un escrito con o sin foto al email [galdakao@periodico-cronicas.com](mailto:galdakao@periodico-cronicas.com) indicando su nombre y número de teléfono. Su identidad no será divulgada. Recordamos que el Ayuntamiento ofrece en la web municipal ([www.galdakao.net](http://www.galdakao.net)), sección "Esaiguzu", espacio para informar sobre este tipo de avisos y/o deficiencias.

**¿VADO PRIVADO?**


Escriben para comenta que "en la zona de Tximilarr Bekoa, veo con indignación cómo hay vecinos que parecen tener el privilegio de reserva de zonas públicas para uso privativo, sin utilizar vado y restando espacio de aparcamiento y, de paso, a los demás. Si yo pago mi vado, ¿por qué ellos no?", pregunta.

**Respuesta del Ayto.:** Desde el área de Urbanismo comunican que próximamente se realizará un procedimiento para regularizar las zonas mencionadas en el barrio de Tximilarr Bekoa. Se abrirá un plazo para que los vecinos que lo requieran puedan solicitar un vado y el resto se reconvertirán en zonas de aparcamiento normales.

**ESCALERAS A ZABALGANE**

Un vecino escribe para preguntar "si es posible que cada vez que se celebre un festejo, no se tapen las escaleras de subida y bajada de Zabalgane con los baños instalados para esas citas".

**Respuesta del Ayuntamiento:** Teniendo en cuenta los problemas de accesibilidad que suponen los aseos situados frente a las escaleras de Zabalgane, el Consistorio los ha trasladado a otra ubicación.



## Rampas mecánicas en Pontzi Zabala

D. LEÓN

Ya está en marcha la segunda fase del proyecto de instalación de rampas mecánicas en Pontzi Zabala. A las disponibles hace algo más de un año, se añadirán estas dos, llegando hasta Zabalea. "Se prevé que las obras tendrán una duración de unos ocho meses, por lo que, si no surgen imprevistos, hacia finales de año estarán operativos los tres dispositivos", anunciaban desde el Ayuntamiento. El presupuesto de esta segunda fase es de 1.915.000 euros.

Similares a la que ya funciona, serán bidireccionales, de subida y bajada. Estarán cubiertas para proteger a usuarios de la lluvia y minimizar el riesgo de resbalones al mojarse.



Estado de los trabajos.

(Foto: AGE)

Está prohibido el estacionamiento en la zona de obras señalizada y los vehículos no podrán bajar por Zabalea, ya que la calle será con sentido único de subida. Se permitirá el acceso por Zabalea únicamente para llegar a los garajes de Pontzi Zabala 9 y Zabalea 12.

**Crónicas** GALDAKAO  
 Berria AÑO XXXIV-N.º 376  
 MAYO 2024

Email [galdakao@periodico-cronicas.com](mailto:galdakao@periodico-cronicas.com)

Periódico Mensual Independiente - Distribución Gratuita

Director: Aitor González Elorriaga

Edita: Galdakao Digital S.L. Tf. 94 600 06 37

Direcc. Postal: Bilbo Kalea 6, entreplanta 1 - 48960 GALDAKAO - BIZKAIA

Publicidad y Promoción: Telf. Tf. 667 202 108

Bilbo kalea 6, entreplanta 1ª • 48960 GALDAKAO - BIZKAIA

Colaboradores: Iván Sánchez, Deiene León, JOFE y AGE.

Tira cómica: @etor.basabe

Maquetación: Iratxe López.

Traducciones: Iván Sánchez.

Impresión: Bepsa.

Distribución por buzono:

Crónicas no se hace responsable del contenido de los trabajos publicados por sus colaboradores, ni se identifica necesariamente con los mismos. Al mismo tiempo se reserva el derecho a rechazar cualquier texto o publicidad que considere agravante contra personas físicas, sociedades u organizaciones.

Prohibida la reproducción total o parcial de cualquier información gráfica o literaria, sin autorización por escrito de este medio.

Depósito Legal: LG BI 00695 Tirada de esta edición: 12.000 ejemplares



@etorbas



@ETOR.BASABE

**CRONI Y SUS AMIGOS**


AHORA ENTIENDO PARA QUÉ QUERÍAS SACARTE EL CARNET DE PILOTO



28 de mayo

DÍA MUNDIAL DEL HAMBRE

## El servicio de lanzadera al Metro continuará con sus horarios habituales



□ La lanzadera al Metro seguirá reforzada con un autobús en hora punta.

(Foto: I.L.)

I. LÓPEZ

**Apirileko Osoko Bilkurak Metro Bilbaorako lanzadera-zerbitzua indartzea onartu zuen. Galdakaoko Udalak eta Bizkaiko Foru Aldundiak, 2020an, puntako ordutegian autobus bat gehitzea erabaki zuten, maiztasun hobe izateko eta erretortzu hori erdibana ordaintzeko. Hitzarmena errepikatzea erabaki da, aho batez.**

El Pleno de abril aprobó reforzar el servicio de lanzadera a Metro Bilbao. Ayuntamiento de Galdakao y Diputación Foral de Bizkaia decidieron en 2020 añadir un autobús en horario punta para tener una

mejor frecuencia y abonar este refuerzo a partes iguales. Se repitió el convenio tras la aprobación de la medida por unanimidad.

Asimismo, en el Pleno se actualizaron varias partidas para subvenciones, como aumentar la ayuda al equipo de voleibol de Galdakao, que ha ascendido de categoría, incrementar las subvenciones para materiales escolares y destinar la subvención que ha solicitado la nueva asociación de vecinos creada en Zabalea para la organización de las fiestas. En total aumentará la partida en 110.000 euros. Las modificaciones se hicieron efectivas con el apoyo de EH Bildu, Usansolo Herria y Auzoak y las abstenciones de los

grupos de la oposición.

También salieron adelante dos mociones de denuncia por la situación de Palestina. La acordada en el Parlamento Vasco en apoyo a Palestina y Oriente Próximo, presentada por el PNV, lo hizo por unanimidad. La moción de la iniciativa popular Gernika-Palestina, presentada por EH Bildu, con votos a favor de EH Bildu, Usansolo Herria y Auzoak y en contra de PNV y PSE.

Y ganó el 'sí' en la modificación del contrato de redacción del proyecto y ejecución de las obras de los 60 alojamientos dotacionales construidos en Ibarluze teniendo en cuenta los cambios y mejoras introducidas, por unanimidad.

## Galdakao y Usansolo firman el convenio...

(Viene de portada)

El convenio estará vigente durante los ejercicios de 2024 y 2025, y finalizará el 31 de marzo de 2026, época en la que se cierran las cuentas del año. Por la gestión de los servicios vigentes, el Consistorio de Usansolo abonará al de Galdakao alrededor de 3,5 millones de euros anuales y realizarán la liquidación exacta a finales de año. Dado que los trabajos de gestión también conllevarán un coste, la plantilla del Ayuntamiento de Galdakao cuantificará en dinero el trabajo realizado, "se prevé que ascenderá a unos 500.000 euros anuales", comentaban.

Otro aspecto a solucionar es la distribución del remanente. Según lo adoptado en las Juntas Generales de Bizkaia, Galdakao tiene que abonar a Usansolo la parte proporcional del remanente que había en Galdakao el día en que se ejecutó la segregación, es decir, un 15 % aproximadamente, según el cálculo realizado basado en la población. "Eso supone entre 4 y 5 millones de euros. En cualquier caso, todavía se están realizando los cálculos, ya que no es fácil saber con exactitud cuánto dinero había en el Ayuntamiento el mismo día de la segregación, porque dichos recuentos se realizan el 31 de diciembre. Por lo tanto, la plantilla municipal está analizando ahora los números uno a uno, para hacer el reparto debidamente. Tal y como se ha acordado, se dispondrá de doce meses máximo para realizar la transmisión del remanente", añadían.

Para calcular todos los importes se ha mantenido "una colaboración estrecha" entre ambos Ayuntamientos. "Por ejemplo, se ha cuantificado cada contrato de cada área y se ha detallado qué gasto corresponde a Galdakao y qué gasto a Usansolo en servicios como jardinería, limpieza viaria o cada servicio social. Un enorme trabajo que el Gobierno municipal de Galdakao quiere agradecer a su plantilla técnica", aseguraban. Cuando finalice

2025 y el convenio de colaboración, se volverá a analizar la situación. Para entonces cada municipio tendrá sus propios contratos en la mayoría de los casos, pero es posible que algunos sigan vigentes. "En tal caso, se decidirá si se suspenden para crear nuevos contratos separados o se mantienen hasta su extinción, hasta que se complete el traspaso de todos los servicios y Usansolo tenga plena autonomía", agregaban.

PNV

Desde PNV Galdakao opinaban que "el equipo de gobierno de Galdakao trata de aprobar deprisa y corriendo un encomienda-convenio de gestión entre Usansolo-Galdakao, sin información a las fuerzas de la oposición y sin herramientas jurídicas que den cobertura a la situación de irregularidad que ha generado este equipo de gobierno liderado por EH Bildu. Galdakao esté soportando una gran presión y carga de trabajo y está asumiendo los costes del personal adscrito a Usansolo, ya que el equipo de gobierno no ha modificado la RPT (relación de puestos de trabajo) para que a la mayor brevedad Usansolo pueda prestar los servicios de su competencia y haga frente a los gastos de personal adscritos a su municipio".

En palabras de su portavoz, Ainhoa Agirregoikoa, "ya en la moción que presentamos en noviembre del pasado año, rechazada por el equipo de Gobierno, instábamos al alcalde a que se comenzasen a dar pasos adelante y se procediese a planificar la dotación a Usansolo de los servicios y personal necesarios, así como los convenios para el uso de servicios comunes como el cementerio municipal, parada de taxis del Hospital, etc. Como vemos, el trabajo a realizar no se ha efectuado y ahora nos vienen con prisas y urgencias, duplicando el trabajo del personal del Ayuntamiento de Galdakao. Una vez más, en el caso de EH Bildu, una cosa es predicar y otra gestionar".

## Un acuerdo para la limpieza diaria pone fin a la huelga

D. LEÓN

Las personas encargadas de la limpieza viaria del Ayuntamiento de Galdakao han llegado a un acuerdo con la dirección de la empresa con la que se garantiza el IPC. "Desde ELA se había convocado quince días de huelga a partir del lunes, 15 de abril, después de año y medio de negociación en la que la oferta de la empresa era completamente insuficiente, muy por debajo del poder adquisitivo", explicaba el sindicato.

Tras negociaciones el 11 de abril entre los representantes de ELA, que ostenta la representación del 100%

de la plantilla, y la empresa, la plantilla, conformada por 33 personas trabajadoras, ha decidido aceptar la última oferta de la empresa que aseguraba un 4% n 2023 y un 3% en 2024.

El 1 de enero se actualizarán las tablas con 1,8% más, para garantizar el IPC (8,8% en total). Además contrarán con un día más de asuntos propios. Asimismo, las horas extraordinarias realizadas entre lunes y sábado se retribuirán como los domingos. ELA valoraba "positivamente la intervención del Ayuntamiento de Galdakao en la solución del conflicto", especificaban.

...diseñamos tu idea...

Con tus joyas antiguas...

...fundimos el oro...

...y le damos forma...

...para crear la joya de tus sueños.

# RENOUEVA

## TUS JOYAS ANTIGUAS

GALDAKAO  
Juan Bautista Uriarte, 49

# Sormene regresa a Galdakao del 16 al 19 de mayo

I. LÓPEZ

La edición primaveral de Sormene arranca el 16 de mayo y se prolongará hasta el 19. El proyecto, que gira entorno a la creación, el euskera y la mujer, incorpora la perspectiva de migrantes. Empoderarse, avanzar, crear, transmitir, darse la mano, son las bases entorno a las cuales se desarrollará.

Dará siete saltos: siete colores, plazas, melodías, letras, gotas, bailes, escenas, aprendizajes. Desde casa para casa, desde las casas de aquí y de allá para nuestra casa común. El conjunto de actividades dará comienzo reconociendo a las personas que mantienen el equilibrio entre libros y medios audiovisuales, con entrega de premios del concurso de Booktubers. Los trabajos audiovisuales y pinturas trabajadas en las escuelas tomarán el protagonismo el 16 de mayo a las 10:00 en la Escuela de Música Maximo Moreno.

El 17, la cultura llevará a la piel de las personas migrantes, sobre todo de las mujeres, utilizando imágenes y letras. A partir de las 10:00 se verá el documental "Bidasoa 2018-2023" de Fermin Muguruza en la sala renovada de Torrezabal Kultur Etxea, con pre-

sentación de Alaine Aranburu, subdirectora del documental y activista de la asociación Harrera Sarea. "A continuación, tomaremos el libro elaborado por Amets Arzallus e Ibrahim Balde y comenzaremos su lectura, empezando el mismo Arzallus. Dos representantes municipales continuarán con, y tomará el testigo el alumnado de Bengoetxe, Elexalde y Eguzkiberri, así como del euskaltegi Barandiaran. A continuación, habrá charla y debate con Aranburu y Arzallus, sobre el miedo y la esperanza; la amistad; y la mujer migrante", explican.

El viernes al atardecer toca música. Andoni Mendoza Estrella, creador que ha puesto música a Sormene presentará en directo la nueva canción en el bar Basoa de Elexalde, y a continuación La Basu ofrecerá un concierto. El sábado a mediodía una lluvia de pala-



Presentación de Sormene.

(Foto: AGE)

bras tomará el parque Muguru, obra de arte colectiva de 3.000 personas de Galdakao. Quienes participen escribirán sus palabras favoritas en euskara en gotas de lluvia que, unidos, se colgarán entre los árboles del parque. Han adelantado el trabajo, entre otros, parte del alumnado de las escuelas de Galda-

kao y del euskaltegi, y residentes de centros de personas mayores. Trabajo de la artista Marta Velasco llamado "Hitzen euria", se exhibirá el sábado a las 12:00 con las palabras de entre piano y flauta. El sábado por la tarde toca bailar. El grupo de danzas vascas Aiko ofrecerá taller para adultos en Kurtzeko Plaza, a las 18:00, y después habrá una romería. La edición cerrará con teatro musical satírico: "eM-cumeak", protagonizada por Maria Rivero e Itxaso Payá, el 19 a las 19:00 en Torrezabal Kultur Etxea.

## Mejor conexión entre la juventud galdakoztarra y el Ayuntamiento con Galdakao GazT

I. LÓPEZ

Para visibilizar entre los jóvenes los servicios que el Consistorio de Galdakao pone a disposición de la juventud del pueblo, todos los relacionados con ella tendrán una imagen común y se canalizarán a través de los canales habituales. Para ello, tanto Tik Tok como Instagram del Ayuntamiento, por ejemplo, rejuvenecerán su aspecto, con la idea de difundir contenidos específicos a esa muestra de edad.

"Los programas, proyectos e iniciativas se desarrollan desde una perspectiva educativa, euskaldun y feminista. Desde el respeto a la diversidad, la paridad

y la igualdad de oportunidades, promueve la autonomía, la creatividad y la participación, poniendo en el centro de sus intervenciones el respeto a la naturaleza, la prevención de la dependencia y la diversidad cultural", explicaban fuentes municipales.

Los servicios concretos del Área de Juventud, que se trabajarán dentro de la marca GazT, son varios. La Oficina para la emancipación informa sobre vivienda, empleo, estudios y formación. La persona orientadora ofrece consejos personalizados para el diseño de los procesos de emancipación. Proporciona atención presencial y online. Este nuevo servicio está dirigido a jóvenes de 16 a 30 años en la Casa de Cultura Torrezabal, primer piso. Su contacto es el 688 64 71 63 y bulegoa@galdakao.eus.

Por otra parte, GazT BerPiztu es un programa dirigido a jóvenes de 16 a 30 años, una intervención educativa en el tiempo libre y en ámbitos no formales. Su objetivo es fomentar la autonomía, la creatividad y participación. La intervención se realiza en la calle, en plazas o 'txamis', en lugares donde se junta la juventud, en colaboración con las cuadrillas de jóvenes de Galdakao y las asociaciones juveniles. Las educadoras de calle realizan iniciativas diversas con y para jóvenes. Ahora, por ejemplo, están inmersas en un concurso de ideas. Contacto: 688 68 08 40 y gazteberpiztu@galdakao.eus.

El GazT Topaguneak, gratuito, está dirigido a personas de 12 a 18 años y ofrece espacios de



Asistentes a la presentación del nuevo recurso.

(Foto: GU)

encuentro regulados de carácter informal, con proyecto de ocio para todo el año para fomentar la convivencia y el respeto mutuo. Realiza actividades innovadoras para pasarlo bien en grupo y salidas, scape rooms, manualidades, ginkanas, concursos y juegos, teniendo en cuenta la opinión de las personas usuarias. Los puntos de encuentro incluyen fútbol, ping-pong, wi-fi, videojuegos y air-hockey, entre otros. Hay tres Topagunes en Galdakao y uno en Usansolo, se abren de tarde y los jóvenes que acuden deciden cuándo hacerlo y cuánto tiempo pasar allí.

### Vacaciones

Durante las vacaciones se realizan programaciones especiales. La direcciones y días de apertura son: Indarra Topagunea, para personas de 12 a 14 años, en Urreta 16 bajo, los lunes, miércoles, viernes y sábado; Aperribai Topagunea, personas de 12 a 16 años, en el barrio de Aperribai 59, los martes, jueves, viernes y sábado; en Plazakoetxe Topagunea, jóvenes de 15 a 18 años, en el edificio 1 de Plazakoetxe, martes, jueves, viernes y sábado; en Usansolo Topagunea (de momento, el servicio lo seguirá prestando Galdakao), personas de 12 a 16 años, en la Plaza de la Huerta s/n (local municipal de la calle Iturritxu), los lunes, miércoles, viernes y sábado. El horario para todos los Topagunes es de 17:00 a 20:00 horas. Contacto: 688 88 32 89 y

topaguneak@galdakao.eus.

Las Colonias GazT: ofrecen ocio en verano para jóvenes de 12 a 16 años. Durante tres semanas de julio se organizan actividades, manualidades y salidas en formato de campamento abierto. Es el único servicio a pagar. Se organiza a través de los Topagunes y el contacto es el mismo.

### Emancipación

El Gaztedi Nerbioi Ibaizabal es un programa que lleva a cabo el Ayuntamiento de Galdakao, en colaboración con el de Basauri, la Mancomunidad Nerbioi Ibaizabal y la Diputación Foral, con el objetivo de la emancipación y la construcción social. La beca no laboral ofrece sesiones de orientación para jóvenes y familias y talleres STEAM, entre otras actividades.

El Itxi pa(r)kean, por su parte, es un servicio de ocio para los viernes de otoño e invierno, para jóvenes de 12 a 16 años. Se realizan talleres, deportes y otras actividades gratuitas en los barrios de Galdakao. Parte de una idea recogida en los presupuestos participativos, se puso en marcha el invierno pasado como prueba, y como fue un éxito se estabilizará.

Batera es un servicio de asesoramiento, atención y apoyo psicológico para ayudar a jóvenes de entre 12 y 30 años con problemas, inquietudes y vivencias relacionadas con la salud psicológica y las relaciones afectivo sexuales. Se abordan ámbitos como salud mental; estrés; soledad; autoestima y autocuidado; gestión de relaciones; violencias machistas y violencia sexual; sexualidad; identidad de género; vivencias sexuales, tabúes, mitos y realidades; diversidad sexual; suicidio; adicciones; trastornos alimentarios; relaciones familiares; uso de las nuevas tecnologías y redes sociales. Ofrece atención individualizada y grupal. Se activó el año pasado como prueba, impulsado por la situación que vivía gran parte de jóvenes tras la pandemia y fue muy exitoso, por lo que se estabilizará. El contrato se encuentra en fase de licitación y se prevé que el servicio se ofrezca de manera continuada antes de que acabe el año.

## Revitalizar el euskera

D. LEÓN

*Galdakaok euskara biziberritze-ko eta komunitate euskalduna ahalduzko Esparru Estrategikoa (AROA) diseinatu du. Planaren helburua gizartearen beharrei erantzutea eta gizarte eraldatzeko tresna izatea da, euskararen ekosistema osoari eragin diezaioketen erronkak definituz eta onartuz, hizkuntza-komunitatea zabaltzeko eta ahalduzko bidean.*

Galdakao diseña el Marco Estratégico para la revitalización del euskera y el empoderamiento de la comunidad euskaldun (AROA). El Plan pretende dar respuesta a las necesidades de la sociedad y ser un instrumento de transformación social, definiendo y asumiendo los retos que pueden afectar al conjunto del ecosistema del euskera, en el camino de la ampliación y empoderamiento de la comunidad lingüística.

Hasta ahora, el Área de Euskera ha realizado un diagnóstico del Plan anterior y, en este proceso, preparó un cuestionario para recoger las percepciones de la ciudadanía sobre el euskera y su comunidad. También se han hecho diagnósticos más cualitativos con concejales y concejalas, así como personal del servicio de Euskera.

"Para analizar los datos recogidos y dibujar el camino del futuro, el Ayuntamiento convoca, tanto a asociaciones como a personas interesadas, una fue el 9 de mayo, donde realizaron una valoración del Plan anterior, analizaron los principales datos del cuestionario realizado en febrero-marzo al amparo del Plan, y miraron hacia el futuro, a la situación del año 2034.

La siguiente se hará el 23 de mayo a las 18:30 horas en la sala de exposiciones de Torrezabal. Presentarán los objetivos principales del Plan. Explicarán dónde y cómo se quiere que esté el euskera en 2034 y dibujarán las líneas de trabajo para lograrlo. Tras la presentación, la directora del Observatorio de Derechos Lingüísticos-Hizkuntza Eskubideen Behatokia, Agurte Gaubeka, tomará la palabra para hablar de los derechos lingüísticos. Finalmente, ambas instituciones firmarán un convenio para analizar los pasos que puedan dar de cara al futuro.

## PNV, partido más votado en las Autonómicas

I. LÓPEZ

Apirilaren 21eko Eusko Legebiltzarreko hauteskundeetako emaitzen zerbait Galdakao eta Usansolo batera agertu ziren. INE hauteskunde-institutuak jakinarazi zuen, kasu honetan, hautesle-errolda abenduaren leian itxi zela, eta, beraz, ez zuela abenduaren 22ko erabakia jasotzen.

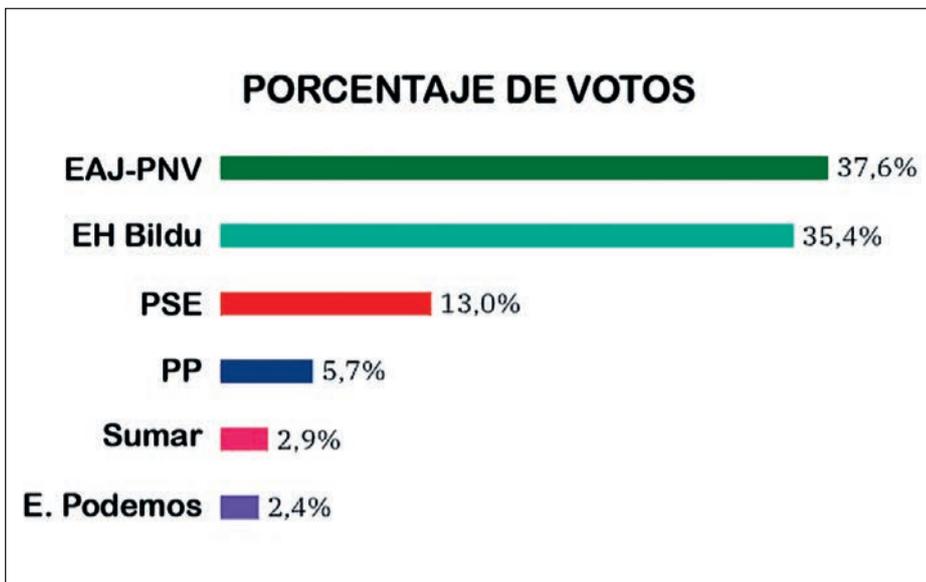
En el recuento de los resultados electorales al Parlamento Vasco del 21 de abril Galdakao y Usansolo aparecieron de forma conjunta. El instituto electoral INE informó de que, en este caso, el censo electoral se cerró el 1 de diciembre, por lo que no recogía la decisión del 22 de diciembre.

De ahí que no se conozca el

resultado exacto obtenido por cada municipio, pues los habitantes de Bekea, Bekelarre, Bazoabal e Itzaga de Galdakao votaron en los colegios electorales de Usansolo (en estos barrios viven 159 habitantes). Por

ello, las listas de resultados incluían, por última vez, los datos de Galdakao y Usansolo conjuntamente. “Según ha informado el INE, los colegios electorales estarán diferenciados para las elecciones europeas de ju-

(431), 3 puntos, por tanto. Por su parte, Elkarrekin Podemos se hacía con el 2,36% (346), restando 6. Y Vox alcanzaba solo el 1,79% (263), con 0 puntos. La participación fue del 62,16%.



nio”, explicaban fuentes municipales.

Así las cosas, PNV fue el partido más votado con un 37,56% (5.506 papeletas), aunque restó 4 puntos respecto a las elecciones de 2020. EH Bildu recibió el 35,41% de apoyos (5.191), por lo que sumaba 5 puntos. La tercera formación fue PSE con 13,04 (1.911), que añadía 1 punto.

El PP lograba 5,71% (837), obteniendo 2 puntos. Sumar, que se presentaba por primera vez, lograba 2,94%

## Impuesto sobre vehículos de tracción mecánica

D. LEÓN

Galdakao ha abierto el plazo para iniciar el cobro en periodo voluntario del Impuesto de Vehículos de Tracción Mecánica correspondiente a 2024. El plazo termina el 3 de junio. “Fuera de este periodo, comenzará automáticamente el plazo de ejecución para el cobro. A quienes tengan domiciliados los pagos se les cobrará el último día del periodo voluntario sin necesidad de realizar ningún otro trámite”, especifican fuentes municipales.

El Ayuntamiento recomienda activar el servicio de domiciliación para el pago de tasas e impuestos municipales, ya que se trata de la forma más sencilla y cómoda. No obstante, ha facilitado la tramitación para quienes no tienen realizada la domiciliación, por lo que podrán pagar en entidades bancarias (Kutxabank, Laboral Kutxa y CaixaBank), mediante la presentación de los recibos que se remitirán a los domicilios; a través de la pasarela de pagos, en la web [www.galdakao.eus](http://www.galdakao.eus), el apartado ‘Mi pago’; o en el cajero automático instalado en la entrada de la oficina Esan para realizar trámites.

“En el caso de que no se reciba la remesa de impresos, o se perdiera, se deberá obtener copia de la misma en la oficina Esan. La falta de recepción del recibo o la existencia de algún defecto no implican la exención del pago. En caso de no recepción o extravío del juego de impresos, deberá obtenerse un duplicado del mismo en la oficina ESAN o a través del Portal Tributario en la web del ayuntamiento (<https://zergaataria.galdakao.eus/portal/entidades.do>).

Para solicitar la domiciliación, se puede realizar en el momento del pago o rellenar el boletín de domiciliación en la oficina Esan, y surtirá efecto a partir del ejercicio 2025.

El padrón de vehículos está expuesto al público en el ayuntamiento.

## Cortes de carretera nocturnos en el entorno de El Gallo

D. LEÓN

Desde el 21 de abril hay cortes de tráfico en el tramo de la carretera desde la rotonda de El Gallo hasta el enlace con la carretera N-634. Están motivados por la reparación de la estructura 2715 (E-IA-10R) en la AP-8 (viaducto de la AP-8

sobre la N-240 en el enlace de El Gallo), y se realizarán todas las noches de domingo a jueves de 22:00 a 6:00 horas, sin afectar a las noches de fin de semana.

El corte en la carretera N-240, entre la rotonda de acceso a la AP-8 y la intersección con la N-634, se prolongará va-

rios meses, está previsto que se mantenga hasta el 31 de julio.

“Para minimizar los inconvenientes que se puedan ocasionar, se han habilitado diversas rutas alternativas a través de las carreteras N-240, N-634, BI-737, AP-8 Y BI-30”, explicaban fuentes consisto-



### Cuidamos tu Salud VISUAL y AUDITIVA

### Oído

## Dando más vida a tus sentidos

Con la mejor relación  
Calidad-precio-Servicio



2ª Blanca o de Sol. ¡Tú eliges!

2. Zuria edo Eguzkikoa  
zuk aukeratzeko duzu!



**2** gafas graduadas  
por **menos**  
precio que **1**

## óptica galdakao centro óptico y auditivo

Juan B. Uriarte 19 GALDAKAO Tf.: 94 456 59 54 / 688 856 690



□ Un momento de la concentración.

(Foto: EE)

## Contra las agresiones machistas

D. LEÓN

*Hainbat talde eta elkarte batu ziren apirilaren 27an Santi Brouard plazan, udalerrian izandako azken eraso matxista salatzeke. Galdakao emakume batek jasandako eraso gaitzesten zuen. Gure herriko Berdintasunerako Kontseilua osatzen duten emakume-elkarte guztiek antolatuta zuten protesta.*

Diversos grupos y asociaciones

se concentraron el pasado 27 de abril en la plaza Santi Brouard para denunciar la agresión machista ocurrida en el municipio. El acto reafirmaba la repulsa al ataque sufrido por una mujer en Galdakao. La protesta fue organizada por todas las asociaciones de mujeres que componen el Consejo para la Igualdad de nuestra localidad.

El Ayuntamiento de Galdakao, con la unanimidad de todos los

grupos políticos, manifestó su firme rechazo a la agresión ocurrida en el municipio, así como el apoyo hacia la víctima y su entorno. "Queremos insistir en que la violencia machista no es el resultado de actos aleatorios e individuales de mala conducta, sino que está profundamente arraigada en las relaciones estructurales de desigualdad entre mujeres y hombres y es una grave vulneración de los Derechos Humanos y un proble-

ma social de primer orden que atenta contra la dignidad y la integridad física y moral de las mujeres que la sufren y enfrentan", explicaba.

En este sentido, como institución pública responsable de garantizar el ejercicio efectivo de esos derechos, se comprometió a seguir impulsando medidas dirigidas a que las entidades municipales y la ciudadanía en general responda de manera inmediata y

contundente a cualquier agresión de ese tipo, que se atienda de manera prioritaria a la víctima, se desarrollen actuaciones preventivas para dotar a las mujeres de instrumentos que les permitan hacer frente a la violencia y a no permitir la impunidad social de los agresores. "Nos comprometemos a seguir apoyando y trabajando en el ejercicio de sus competencias, para garantizar vidas libres de violencia machista.

# Zabaleako Jaiak

2024  
Maiatzak 25

**10:00 Txupinazoa**

**11:30 Andra Mari Dantza Taldea  
Pagolako Maskarada**  
\*Elizako Plazan

**11:30 Haur Jolasak  
Juegos Infantiles**

**10:30 Paella Lehiaketa**

**14:00 Concurso Paella**

**12:30 Kalejira**

**17:00 Mus Txapelketa  
Torneo Mus**

**19:00 Igel Txapelketa  
Torneo Rana**

**20:00 Barbakoa**

**22:00 Dantzaldia**

**01:00 Verbena ALAIKI**

## Concurso para elegir el logotipo de la Jai Batzorde

I. LÓPEZ

Cualquier persona mayor de 16 años podrá presentar uno o varios logos al concurso organizado para elegir el logo definitivo de la Ja Batzorde de Galdakao. Deberá ser de un solo color, para su uso sencillo. A la hora de diseñarlo, se tendrá en cuenta que en el sello para firma de documentos quede visible.

Debe presentarse en dos modalidades, una en la que se vea claramente "GALDAKAO-KO JAI BATZORDEA", con colocación libre de cualquier otra imagen y otro en el que solo aparecerá una imagen, sin texto. "En esta segunda modalidad deberá aparecer la misma imagen de la anterior. Por tanto, la única diferencia entre ambas será la aparición o no del texto", especificaban.

La tipografía es libre, y se prohíbe la elab-

boración del logo a través de Inteligencia Artificial. Los diseños han de enviarse a [galdakaokojaibatzordea2020@gmail.com](mailto:galdakaokojaibatzordea2020@gmail.com) con el título de "LOGO", hasta el 1 de junio. El elegido ser hará público el 15 de junio.

El jurado estará compuesto por un grupo de trabajo de la Comisión de Fiestas. "Todos los diseños que se reciban serán para uso libre de la Comisión de Fiestas, en función de sus necesidades", aseguraban. El jurado solicitará al autor o autora, si así lo valora, las adaptaciones convenientes.

Las persona elegida ganará dos cenas para dos personas en dos restaurantes de la localidad, para disfrutar a lo largo del año 2024, y una placa conmemorativa, en recuerdo de su aportación a las fiestas de Galdakao. En caso de quedar desierto, el concurso se repetirá el año que viene.

## Curso a madres y padres euskaldunes para promover el uso del euskera

D. LEÓN

Los hábitos lingüísticos de madres y padres pueden determinar la normalización del euskera, por eso Euskaltzaleen Topagunea y el Ayuntamiento de Galdakao han organizado un curso para dotar de recursos y empoderar tanto a madres y padres euskaldunes como a las asociaciones de padres y madres, Guraso Eskola. Han completado un programa de tres sesiones con cuatro objetivos principales: conocer la dinámica de las asociaciones de padres y madres de Galdakao; conocer los proyectos que se realizan y se pueden llevar a cabo de cara a incrementar el uso del euskera en esas asociaciones; empoderar a los

padres y madres euskaldunes (formación sociolingüística, conversaciones bilingües...), y proponer y organizar proyectos compartidos.

Las sesiones con el 7, 14 y 21 de mayo, de 17:30 a 19:00 horas, en la Casa de Cultura Torrezabal (planta primera, sala 2), en euskera. La primera se ha centrado en el empoderamiento y la pedagogía. Bajo el lema "¿Cómo podemos influir?", la segunda se hará preguntas como qué tiposde proyectos podemos organizar y cómo influir en más gente. En la tercera se lanzará la cuestión "¿Qué vamos a hacer?", para reflexionar sobre cómo se puede interactuar y qué hacer en Galdakao.

# Abierta la matrícula para apuntarse a la Musika Eskola

I. LÓPEZ

Galdakaoko Maximo Moreno Musika Eskolan 2024-2025 ikasturtean matrikulatzeko epea zabalik dago. Maiatzaren 24ra arte egongo da zabalik [www.galdakao.eus/eskola-musika](http://www.galdakao.eus/eskola-musika) webgunean. Laguntza teknikoa behar dutenek aurrez aurre joan behar dute zentrorra, Urreta kaleko 21era, astelehene eta ostegunetan 11:00etatik 14:00etara eta 16:00etatik 19:00etara, eta astearte, asteazken eta ostiraletan 9:00etatik 14:00etara. Lau ikasketa-maila eskaintzen ditu, hasieratik hobekuntzaraino, matrikularen urte naturalean betetzen diren 5 urtetik aurrera.



Edificio que alberga la Musika Eskola.

(Foto: AGE)

Ya está abierto el plazo de matriculación en la Escuela de Música Máximo Moreno de Galdakao para el curso 2024-2025. Puede realizarse hasta el 24 de mayo en la web [www.galdakao.eus/eskola-musika](http://www.galdakao.eus/eskola-musika). Las personas que requieran asistencia técnica deben acudir al centro presencialmente, a la calle Urreta 21, los lunes y jueves de 11:00 a 14:00 y de 16:00 a 19:00 horas y los martes,

miércoles y viernes de 9:00 a 14:00. Ofrece cuatro niveles de estudio, desde iniciación hasta perfeccionamiento, desde 5 años que se cumplan en el año natural de matrícula.

Además, hay talleres para mayores de 14 años o con nivel II aprobado, y clases de refuerzo para quienes quieran superar las pruebas de acceso al régimen reglado, al conservatorio. También cuenta con

otras especialidades a las que se puede acceder con o sin conocimientos previos musicales, como batucada o el coro aficionado. Y oferta el Combo (conjuntos instrumentales de rock, jazz, etc.) al que se podrá acceder con nivel II superado o conocimientos equivalentes.

El alumnado cuenta con aula de música adaptada para educación especial y musicoterapia, a partir de 5 años; será necesaria entrevista previa en el proceso de admisión. En esta última modalidad se realizarán clases grupales de 90 minutos semanales, según las características de las personas integrantes del grupo, o clases individuales en modalidad taller de 30 o 60 minutos, a va-

lorar por el centro, así como clases individuales de teclado a criterio del profesorado.

Junto a la matriculación, se pueden solicitar subvenciones destinadas a galdakoiztas. Tienen como objetivo compensar el pago de parte del precio público a abonar para la percepción del servicio tomando en consideración, entre otros, la situación económica de las familias y el número de miembros de la unidad convivencial.

Toda la oferta formativa, instrumentos incluidos, así como la información de subvenciones y matriculación on-line, estará disponible hasta el 24 de mayo en la web [www.galdakao.eus/eskola-musika](http://www.galdakao.eus/eskola-musika).

## Charla de Toti Martínez de Lezea

D. LEÓN

La escritora Toti Martínez de Lezea ofrece el 18 de mayo una charla en la sala de exposiciones de Torrezabal Kultur Etxea. La cita, organizada por Mairi Emakume Feminista Batza, será a las 18:30 horas, gratis. El nombre: "Diosas y brujas". Además, habrá sorteos y regalos para las asistentes.

## A Cobarón con Izarra

I. LÓPEZ

Izarrak senderismo irteera berri bat antolatu du maiatzaren 22rako. Ibilbidea Cobarónetik abiatzen da, Pobeña, La Arena, Muskiz eta Gallartatik igarotzeko. "Itsaslur pasealekurako ibilbidea hasiko dugu, gaur egun obregatik itxita dagoena; gure eskuinetara 200 bat metrora, bidezidor estu bat hartuko dugu, eta, handik, beste 600 bat metrotan, 55 bat metrotara igoko gara, bi kiskaltze-laberen hondarrak ezkerrean utzita", azaldu dute taldekideek.

Izarra convoca una nueva salida de senderismo para el 22 de mayo. El itinerario parte de Cobarón, para pasar por Pobeña, La Arena, Muskiz y Gallarta. "Iniciaremos el recorrido hacia el paseo de Itsaslur, actualmente cerrado por obras; a unos 200 metros a nuestra derecha, tomaremos un estrecho sendero por el que, en otros 600, ascenderemos unos 55 metros, dejando a nuestra izquierda los restos de dos hornos de calcinación", explicaban desde el grupo.

De ahí hasta Pobeña, todo son caminos que unen casas de labranza y ganaderas en continua bajada durante 1,6

kilómetros. Desde Pobeña, por el puente cruzamos la ría Barbadún hasta la playa de La Arena, y por bidegorri seguirán primero por la ribera izquierda en 2,2 kilómetros y, después, por la derecha otro 1,6, para llegar a Muskiz, donde desayunarán.

"Allí, después de 1,2 kilómetros por zona urbano-industrial, caminamos a lo largo del río Cotorrio por la antigua zona minera, primero junto a tres caleros y después bordeando el Pozo Gerente, antigua mina a cielo abierto, llamada así tras el fallecimiento de un gerente de la explotación", añaden.

A continuación, hasta Puteña ascenderán unos 100 metros y continuarán con pequeñas subidas y bajadas en forma de diente de sierra durante unos 3 kilómetros más, por caminos y senderos. De Puteña a Gallarta hay otros 2,4 kilómetros. Suma total de recorrido: 13,6 kilómetros.

La hora de quedada es a las 8:05 en el Parque Ardanza, para salir a las 8:15 horas. Hay que apuntarse de 18:00 a 19:00 horas el martes 14 de mayo. El precio del menú es de 15,5 euros y el del autobús 3,5, por lo que la excursión sale a 19 euros. Más información en los teléfonos 699 381 435 o 680 199 215.

## SORMENE'24

### Sortuz ahaldundu! Zazpi jauzi!

#### MAIATZAK 16-19

<p><b>1go JAUZIA</b> 16 OSTEGUNA 10:00 Maximo Moreno Musika Eskola</p> <p><b>2. JAUZIA</b> 17 OSTIRALA 10:00 Torrezabal kultur etxea</p> <p><b>3. JAUZIA</b> 17 OSTIRALA 10:00 Torrezabal kultur etxea</p> <p><b>4. JAUZIA</b> 17 OSTIRALA 21:00 Basoa taberna</p> <p><b>5. JAUZIA</b> 18 LARUNBATA 12:00 Muguru parkea</p> <p><b>6. JAUZIA</b> 18 LARUNBATA 18:00 Kurtzeko plaza</p> <p><b>7. JAUZIA</b> 19 IGANDEA 19:00 Torrezabal kultur etxea</p>	<p><b>BOOKTUBER EKITALDIA</b></p> <p><b>Miñan</b> Ametz Arzallus eta Iñahima Balderen liburua Ikastetxeen eta euskaltegien irakurtaldi jarraitua</p> <p><b>BIDASOA 2018-2023</b> Fermin Muguruzaren dokumentala Nitzaldia+ Mahai ingurua Alaine Aranburu eta Amets Arzallus</p> <p><b>LA BASU</b> Kontzertua <b>SORMENE</b> Abestiaren aurkezpena</p> <p><b>HITZEN EURIA</b> Marta Velascoren instalazioa <b>MUSIKA ZUZENEAN</b> Carmen Santamaria (pianoa) Natalia Sanchez (flauta)</p> <p><b>HELDUENTZAKO TAILERRA ETA ERROMERIA</b> Aiko Iantza taldea</p> <p>Antzezlanak <b>eMcumek</b> Itxaso Payá Maria Rivero</p>
--	--

[www.sormene.eus](http://www.sormene.eus)

## Charla sobre el campo de concentración de los vascos

D. LEÓN

Gurs, el campo de concentración de los vascos, será el tema sobre el que hablará Jabi Bilbao el 15 de mayo a las 7:30 horas en Torrezabal Kultu Etxea. La charla, organizada por el grupo de memoria histórica Galdakao Gogora, acercará al conocido como el "Camp des Basques".

Acogió, en su inicio en 1939, refugiados de la Guerra Civil, sobre todo vascos y voluntarios de las Brigadas Internacionales. Sin embargo, en 1940, con el comienzo de la Segunda Guerra Mundial y debido a la ocupación de Francia por la Alemania nazi, se transformó en campo de concentración para judíos extranjeros, gitanos, militantes de izquierda y miembros de la resistencia.

"Desde ese año 1940 y hasta 1945, el centro fue un campo de transición, sobre todo para judíos no franceses en su traslado a otros campos de exterminio como Auschwitz o Mathausen. Una vez finalizada la contienda, sirvió como centro de detención de colaboracionistas y prisioneros nazis. Fue en 1946 cuando se destruyó", comentan desde Galdakao Gogora.

### Barracones

Por sus barracones pasaron más de 64.000 presos. De ellos, 6.555 fueron vascos, algunos de Galdakao. "Militantes que lucharon contra el fascismo, muchos fueron expulsados y deportados al estado español, ingresados a su vez en centros de represión franquista como el de Miranda", añaden.

Este campo del Bearn, situado cerca de Oloron Saint Marie acogió también a mujeres y niños. "Todos ellos en unas condiciones de hambre y salubridad precarias, llegaron a morir más de 1.100 personas, se estima que unas cien vascas", aseguran.

Además de la conferencia de Bilbao, Galdakao Gogora tiene previsto organizar una visita al Campo de Gurs de la que se avisara previamente la fecha.

## Actividades para la personas mayores

I. LÓPEZ

**Gizarte Ekintzako Adinekoen Dinamizazio Zerbitzuak maiatzerako hainbat jarduerak proposatzen ditu. Gogorarazten dugu jendaurreko ordutegia 10:00etatik 13:30era dela astelehen, asteazken eta ostiraletan, ostegunetan aldiz, 16:00etatik 18:00etara Gizarte Ekintzako bulegoan, Pontzi Zabala 3-An, Ardanza Lehendakariaren parkean. Euren telefono zenbakia 94 401 05 45 da.**

El Servicio de Dinamización de Personas Mayores de Acción Social propone diversas actividades para mayo. Recordamos que el horario de atención al público es de 10:00 a 13.30 horas lunes, miércoles y viernes y los jueves de 16:00 a 18:00, en la oficina de Acción Social, en Pontzi Zabala 3A, en el Parque Lehendakari Ardanza. Su teléfono es el 94 401 05 45.



Participantes en una de las salidas de senderismo

(Foto: SDPM)

La visita cultural será el 23 de mayo, a las 11:00 horas, al Museo de Historia de la Medicina (MHM), que atesora una colección de objetos médicos y científicos de los siglos XIX y XX, utilizados por médicos, hospitales y otras instituciones del País Vasco. La mayoría son franceses, alemanes y de otros países europeos. Se exhiben más de

6.000 piezas de todas las especialidades médicas y otras disciplinas científicas. Las inscripciones se abren el 10 de mayo. El senderismo pasa por una ruta por los alrededores de Berriz el 30 de mayo. Circular, abarca 8 kilómetros con desnivel de 200 metros. Inscripciones a partir del 17 de mayo. Habrá también charlas sobre salud. "Alimentación y su importancia en la salud mental" tendrá lugar en el Centro de personas mayores Danok Aurrera de Bengoetxe el 23 de mayo de 17:00 a 18:30 horas. "Hacemos valer nuestros derechos como consumidores" se prepara para el 24 de mayo en el Centro de personas mayores Gure Etxea en el mismo horario. Y "Primeros auxilios: cómo actuar ante una emergencia" tendrá lugar en el Centro de personas mayores Danok Aurrera de Bengoetxe el 30 de mayo de 17:30 a 19:00 horas. Inscripciones en las oficinas del Servicio de Dinamización a partir del día 10 de mayo.

## Usansoloko jaiak



El vecindario saldrá de nuevo a la calle en Usansolo.

(Foto: JOFE)

D. LEÓN

Usansolo se va de fiesta del 10 al 12 de mayo. Quien quiera disfrutar de unas jornadas distintas, tiene un programa la que apuntarse repleto de citas que pasamos a especificar.

### MAITZAK 10

- 17:00. Jaien asiera.
- 17:00. Umeentzako tailerrak ludotekan.
- 17:00. UFS CUP 3 vs 3, Unkina kiroldegian.
- 18:30. Usgaldu eskolako Gaita-Danbor ikasleen kalejira.
- 19:15. Txorizoak plazan.
- 20:00. Kuadrilla jeitsiera.
- 20:00. Ilargi txaranga (jeitsierarekin batera).
- 20:30. Pregoia.
- 23:15. Kontzertuak: Gora Etorri, Kresala Orkesta.

### MAIATZAK 11

- 9:00. Dianak.
- 10:00. Tortilla txapelketa umeentzako.
- 10:00. Tortilla eta paella txapelketa.
- 11:30. Emakumezkoen lehen mailako pala partidak. Meatzetako frontoian.
- 11:30. Umeentzako puzgarriak, Arlo Baltza plaza.
- 12:30. Gaiteroen kalejira Usansoloko erraldoiekin.

- 13:00. Maskoten edertasun lehiaketa, Baratzeko plazan.
- 14:00. Tortilla eta paella txapelketen sari banketa.
- 15:00. Herri bazkaria.
- 18:00. Usansoloko III. esku pilota txapelketa herrikoien finalak, frontoi txikian.
- 20:30. Izenbarekuak txaranga.
- 23:00. Kontzertuak: Azken Muga, Modus Operandi, Jaikide diskofesta.

### MAITZAK 12

- 9:00. Dianak.
- 9:30. Artisanu azoka.
- 11:00. Arku-tiroa frontoi txikian (10 urtetik gorako umeentzat).
- 11:30. Divinere dantza emanaldia.
- 12:00. Gaiteroen kalejira.
- 13:00. Oinarin dantza taldearen emanaldia. Arlo Baltza plazan.
- 14:00. Motor klasikoen erakusketa.
- 18:00. Danborrada.

## Fiestas de Olabarrieta



Las fiestas de Olabarrieta son una tradición.

(Foto: JOFE)

I. LÓPEZ

Olabarrieta celebrará sus fiestas del 24 al 26 de mayo. Jaleo y buen humor saldrán un año más a la calle para gozo de vecinas y vecinos, txikis y mayores, que entre las opciones encontrarán, seguro, algo que les guste.

### VIERNES 24

- 17:00. Comienzo fiestas, pasacalles con txistularis.
- 18:00. Campeonato de mus.
- 18:30. Chokolatada de la mano de la Asociación de Jubilados del barrio Olabarrieta.
- 20:00. Bailables y verbena amenizada por dúo Baste & Naste y DJ.

### SÁBADO 25

- 11:00. Diana de Txistularis.
- 12:00. Campeonato de rana.
- 13:00. Lunch de pintxos variados para personas mayores del barrio en el local de la asociación de jubilados.
- 18:45. Campeonato de tortillas.
- 20:15. Entrega de tortillas.
- 20:30. Sardinada popular.
- 21:00. Entrega de premios a los ganadores del concurso de tortillas.
- 20:45. Bailables con el dúo Lowe.
- 23:4. Verbena con el DJ Crespo.

### DOMINGO 26

- 11:00. Diana de Txistularis.
- 12:00. Amenización musical y danzas.
- 18:00. Fin de fiestas.

**PSICOTÉCNICO URIBARRI**

en BASAURI desde hace 27 años

Carnets de Conducir, Permisos de Armas, etc.

C/ Matxitxako 1 (junto a la Ertzaintza)  
 BASAURI 94 426 36 97

**ESTANCO PLAZAKOETXE**

**PUROS, HABANOS  
 Y CANARIOS  
 ARTÍCULOS DE REGALO  
 PARA FUMADOR**

Iberluze Kalea 2 • GALDAKAO  
 Tf. 94 600 02 99 • 656 708 233



# Fiestas en Bekea

## D. LEÓN

Bekea celebra sus Fiestas de la Ascensión del 10 al 19 de mayo durante cinco jornadas. Como siempre, tendrán lugar diversos actos para que vecinos y visitantes salgan a disfrutar de estas jornadas.

### VIERNES 10

- 18:00. Txupinazo. Pasacalles. Andra Mari Txiki.
- 18:30. Final del partido de pelota organizado por Adiskide. Reparto de trofeos y chocolatada.

### SÁBADO 11 Día de los/as vecinos/as

- 11:00. II Concurso de tortillas.
- 11:30. Comida de vecinos y vecinas.
- 18:00. Especial partido de pelota Lagun Arteko. Atucha-Larunbe. Karregal-Kancho.
- 21:00. Bolo con The Golden Trío.

### DOMINGO 12 Día de la Ascensión

- 9:00. Marcha de la Ascensión de la mano de Ganguren Mendi Taldea.
- 12:00. Santa Misa
- 12:30. Danzas vascas con Andra Mari Eusko Dantzari Taldea
- 15:00. Comida popular campestre y bertsolaris. Estiballez & Company. Verbena con Etxebarria aita-seme trikitilariak.
- 21:00. Fin de fiesta y despedida con biribilketa.

### MIÉRCOLES 15 San Isidro

- 20:00. Misa y lunch.

### DOMINGO 19 Lasai Eguna. Txakoli Eguna

- 11:00. VII Competición 'Perros pastor'.
- 13:00. Agradecimiento a colaboradores. Cata y degustación de txakoli.

## Excursión a Azpeitia con Bengoetxe Auzo Elkartea

### I. LÓPEZ

La asociación de vecinos y vecinas Bengoetxe Auzo Elkartea, prepara, dentro de su programa cultural, una excursión de Azpeitia para el 19 de mayo. A las 10:30 horas, tendrá lugar la visita al Museo Vasco de Ferrocarril en la población guipuzcoana. Allí se conocerá una completa colección de material histórico ferroviario, así como locomotoras y todo tipo de piezas relacionadas con el ferrocarril.

A las doce habrá viaje a Lazkao en el tren de vapor, que cubre 5 kilómetros. Después han establecido tiempo libre. Y la comida tendrá lugar en el restaurante Karakate.

El precio de la salida es de 25 euros para socios y 35 para los que no lo son. Hay que apuntarse ya en Sixta Barretxea de 10:30 a 12:00 horas, junto a la Escuela de hostelería, y en Aperribai Bidea, de 18:30 a 20:00, junto al local de personas mayores.

## Campaña de Bono Denda

### D. LEÓN

*Maiatzaren 13an hasiko da I. Bono Dnda 2024. edizioa eta Gu Dendari kanpaina ekainaren 23ra arte egongo da zabalik. Zirkulazioan jarriko dira 10.000 bonu, gehienez 4 NAN bakoitzeko, 16 bonu erosketa tiket bakoitzeko.*

El 13 de mayo arranca la I. Edición De Bono Denda 2024. la campaña de Gu Dendari permanecerá hasta el 23 de junio. Se pondrán en circulación 10.000 bonos, a entregar 4 máximo por DNI, 16 bonos por ticket de compra.

Se puede adquirir online en la web [www.bonodenda.galdakao.eus](http://www.bonodenda.galdakao.eus) a partir del día 13 a las 9:00 horas. Las personas mayores de 65 años tendrán la opción de comprar el bono también de forma presencial en la oficina de Gu Dendari, de 9:00 a 14:00 y de 15:00 a 18:00, hasta fin de existencias.



Un momento de las fiestas de Bekea.

(Foto: BJB)

**2024-2025**

**MATRIKULA ZABALIK**  
MATRÍCULA ABIERTA

**Maiatzaren 2tik 24ra** **Del 2 al 24 de Mayo**

# MÁXIMO MORENO

## UDAL MUSIKA ESKOLA

Musika klaseak  
5 urtetik aurrera  
Clases de música  
a partir de 5 años

**Matrikula eta bekak online:**  
[www.galdakao.eus/musika-eskola](http://www.galdakao.eus/musika-eskola)

**Matriculación y becas online:**  
[www.galdakao.eus/escuela-musica](http://www.galdakao.eus/escuela-musica)

**ARRETA ORDUTEGIA**  
HORARIO DE ATENCIÓN

Astelehen eta ostegunetan  
Lunes y jueves  
11:00-14:00 - 16:00-19:00

Astearte, asteazken eta ostiraletan  
Martes, miércoles y viernes  
09:00-14:00

**MÁXIMO MORENO**  
**UDAL MUSIKA ESKOLA**  
Urreta 21 A - 48960 Galdakao  
Tel.: 94 601 04 55  
[musikaeskola@galdakao.eus](mailto:musikaeskola@galdakao.eus)

## Lista para las colonias de verano

D. LEÓN

Ya puedo consultarse la lista de las niñas y niños admitidos a las colonias urbanas de Galdakao en la web municipal, [www.galdakao.eus](http://www.galdakao.eus). Serán en julio, para 560 personas, ordenadas por número de identificación. "Al haber dado prioridad a las niñas y niños galdakoztarras, están admitidos todas las solicitudes. Los niños y niñas de otros pueblos completan la lista de espera, en total 123", informaban fuentes municipales.

A finales de mayo se dará a conocer la información relativa al pago: número de cuenta, plazo y procedimiento, directamente a las personas solicitantes a través de correo electrónico.

Mientras tanto, el Ayuntamiento está comprobando los datos declarados en las solicitudes. "También es el momento de subsanar posibles errores o modificar las solicitudes. Las peticiones de cambio deberán realizarse por escrito a través de la sede electrónica del Ayuntamiento o en la oficina Esan".

## El Festival Kaiola volverá el 1 de junio

I. LÓPEZ

*Ekainaren Iean itzuliko da zortzigarren edizioarekin. Kaiola Festibala, askatasuna eta esperimantazioa sustatzen dituen musika jaialdia, Torrezabal Kultur Etxean izango da. Euren ideia sententzia eta esperientzia berri errepikaezinak sortzea da. "Nik ere ez dakit zer egingo duten musikariak kontzertuetan", azaldu du Aritza Landaluze antolatzaileak, publikoaren inprobisazioetan murgiltzen duen hitzorduek experimentalak baita.*

Vuelve el 1 de junio con su octava edición. Kaiola Festibala, festival musical que fomenta la libertad y la experimentación, tendrá lugar en Torrezabal Kultur Etxea. La idea es generar nuevas sensaciones y experiencias irrepetibles. "Yo tampoco sé qué harán los músicos en los conciertos", explica Aritza Landaluze, organizador del evento, ya que se trata de una cita experimental que sumerge al público en improvisaciones. "Hay artistas que se conocen y tienen muy buena relación, y eso se nota en el ambiente, por ejemplo porque a veces hacen colaboraciones y se mezclan entre ellos por sorpresa", añade. Eso convierte en único al festival y atrae a artistas internacionales. "Ben Vida decidió venir a Europa para participar en Kaiola", pone como ejemplo Landaluze. Así, cerrará su particular proyecto con Lea Bertucci en el festival de Galdakao. La concejala de Cultura, Edurne Espilla, reiteraba en la presentación su apuesta por dar cabida a apuestas innovadoras.

Los conciertos comenzarán a las 20:30 horas, las puertas abrirán media hora antes. Serán cinco conciertos. "Dos de las artistas actuarán solas, otros tres

por parejas, y cada concierto es bastante corto, de unos 45 minutos, para que de una actuación a otra haya margen para salir fuera y respirar", explicaban. Las entradas ya están a la venta por 15 euros.

Las personas asistentes verán a Ben Vida & Lea Bertucci (USA), dos músicos con amplia trayectoria dentro de la escena experimental. Sus caminos se cruzaron en New York y conectaron para intercambiar borradores, ideas y conceptos con la idea de grabar un disco. 'Murmurations' fue el resultado de esos encuentros grabados en el año 2021. Ben utiliza sonidos desde sus aparatos electrónicos y su synth modular y trompeta, Lea manipula a tiempo real esos sonidos con máquina de cintas analógicas a la que añade su saxo, flauta, electrónica y las voces de ambos se cruzan en un mundo con un claro sonido electroacústico, abstracto y un lenguaje personal y único. El del Festival, será el

único concierto que ofrezcan conjuntamente en Europa durante esta gira para cerrar la trayectoria de este proyecto y comenzar nuevos caminos.

Klara Lewis & Yuki Tsujii (Suecia y Japón) estarán presentes. Lewis lleva más de una década publicando discos de electrónica oscura y abstracta. El dúo con Tsujii es un proyecto nuevo y presentarán su disco en Kaiola. Yuki improvisará con su guitarra sobre las frecuencias y sonidos que Klara ejecute de una forma libre.

Lucy Railton (Gran Bretaña) es una chelista poco convencional. Su despliegue de sonidos abarca desde música clásica a lo más experimental, como tensar su instrumento hasta encontrar texturas y sonidos nada comunes. A finales de 2023 publicó su nuevo disco en solitario 'Comer Dancer', mezcla de un montón de sonidos y partes grabadas en distintos lugares y con un montón de instrumentos electrónicos teniendo el chelo como instrumento principal.

Jeremiah Chiu (USA) está enfocado en la electrónica sutil. Trabaja con teclados vintage y synths modulares. En 2021 grabó su primer disco con la violinista Marta Sofia Horner, música ambient y con sonido para la meditación. Viene a presentar su trabajo 'Electric Time'. Felicia Atkinson & Christina Vantzou (Francia, USA) son dos artistas que cuentan con una trayectoria musical paralela en muchos sentidos. Llevan experimentando, tocando y publicando discos desde hace más de quince años. Comparten la pasión por sonidos abstractos, voces recitadas, piano y grabaciones de campo, y collages sonoros cuyo objetivo es hacer pensar en otros paisajes sonoros.



□ Aritza Landaluze y Edurne Espilla durante la presentación.

(Foto: GU)

# LÉENOS EN INTERNET

<https://kronikaberria.eus>

**Kronika**  
Berria  
desde 1991

**GALDAKAO  
USANSOLO**

[galdakao@kronikaberria.eus](mailto:galdakao@kronikaberria.eus)

**DURANGALDEA**

[durangaldea@kronikaberria.eus](mailto:durangaldea@kronikaberria.eus)

**BASAURI**

[basauri@kronikaberria.eus](mailto:basauri@kronikaberria.eus)



↓ Aurreko Edizioak - Ediciones Anteriores

**Crónicas**  
Berria

Bilbo Kalea 6, entpl. 1 - 48960 GALDAKAO, Bizkaia  
Teléfono: 94 600 06 37 - Whatsapp: 667 449 779



# Prematrículas y charla en Erabide Emakume Elkarte



Erabide ofrece desde hace años un Taller de Escritura Creativa.

(Foto: I.L.)

I. LÓPEZ

**Erabide Emakume Elkarteak bere bazkideei jakinarazten die maiatzaren 13tik aurrera 2024-2025 ikasturtean egingo diren jardueretarako plaza erresebatu ditzaketela. 30 euroko aurrematrícula ordainduz egingo da. Jarduera hauek ditu programatuta: Martxa nordikoa (hastapena eta hobekuntza), Idazketa sortzailea, Irakurketa feminista kluba, Chi-kung, Online dantza, Fitflamc, Sevillanas, Patchwork eta lanak.**

Erabide Emakume Elkarteak komunikatu du bereziki auzoaren 13. maiatza, beraz, plaza erreserbatzeko. Erabide Emakume Elkarteak komunikatu du bereziki auzoaren 13. maiatza, beraz, plaza erreserbatzeko.

durante el curso 2024-2025. Se hará mediante el pago de la prematrícula de 30 euros. Tiene programadas las siguientes actividades: Marcha nórdica (iniciación y perfeccionamiento), Escritura creativa, Club de lectura feminista, Chi-kung, Baile en línea, Fitflamc, Sevillanas, Patchwork y labores.

En colaboración con la ONG Farmamundi, el 14 de mayo tendrá lugar la charla 'Zainketen hiria: una posible propuesta de 'cuidadanía' en Galdakao', de la mano de la investigadora en OPIK de la UPV/EHU, Marta Jiménez Carrillo. La cita tendrá lugar en la Sala de Exposiciones de Torreababal Kultur Etxea, a las 18:00 horas.

Además, las interesadas en hacerse socias pueden escribir

a info@erabide.org, llamar al 675 708 032 o acudir los lunes en la sala 1 de Torreababal, de 17:00 a 19:00 horas.

## Dinamiteras

Asimismo, la historia de las Dinamiteras de Galdakao sigue adelante en su camino hacia la visibilización. Tras la inclusión de las trabajadoras en Wikipedia, el pasado 1 de mayo Radio Euskadi emitió, dentro del programa 'Historias de cerca', entrevista a las dinamiteras Manuela Arrieta, Pilar Mesonero y Virtudes Nogales, así como a dos de las responsables del proyecto de la Wikipedia de Erabide Emakume Elkarte, Désirée Sánchez y Miren Alapont.

## Mercado solidario de segunda mano

I. LÓPEZ

**Agenda 30 proiektuaren testuinguruan, Galdakaoko institutuek bigarren eskuko merkatua antolatzen dute udal mailan. "Iaz hasi ginen prestatzen, eta ekintza solidario hau antolatu dugu", zehaztu dute.**

Dentro del contexto del proyecto Agenda 30, los institutos de Galdakao organizan un mercado de segunda mano a nivel municipal. "El años pasado empezamos a prepararlo y este hemos organizado esta acción solidaria", especifican.

La cita será el 17 de mayo, Día Internacional del Reciclaje, en la plaza Kurtzea, frente al Ayuntamiento. Desde las 9:30 hasta las 13:30 horas.

"En todos los institutos estamos recogiendo ropa, libros, juguetes y joyas para vender en el mercado. El dinero que consigamos lo donaremos a la ONG GBGE, Asociación Humanitaria de Voluntarios de Galdakao, que lleva a cabo diferentes proyectos en colaboración con personas desfavorecidas. Os invitamos a participar en este proyecto solidario", animan.

## Zabalea estrena fiestas

D. LEÓN

Por primera vez, el barrio de Zabalea celebra sus fiestas, en este caso el día 25 de mayo. Según cuentan, la idea nació hace unso cinco años como nacen muchas otras, durante una charla informal entre varias personas en el bar. Con José Félix Llaguno al frente de la iniciativa. A partir de esa conversación hubo otras y, finalmente, se inscribió la Asociación Vecinal Zabalea, Zabalea Elakarte, en abril de 2023, para poder desarrollar la primigenia intención. Desde la Junta, han colaborado activamente, apoyados por el trabajo de distintos voluntarios.

"Gracias a esta labor, la ciudadanía de las calles Zabalea, Etxeburu, Travesía J.S. Elcano, J.S. Elcano, Larrinaga, Simón Linaza y parte de Pontzi Zabala, Zubiaurretarre e Iberluze, además de quienes quieran acercarse hasta el jolgorio, vivirán una intensa jornada que pretende multiplicarse en el futuro, si es posible, con más días y más cosas por hacer", narran. Para ambientar el asunto, y contribuir al desarrollo de las fiestas, se pondrán comprar camisetas y pañuelos, entre otras propuestas, en el bar de Zabalea. Además, quienes deseen asociarse solo deben abonar 5 euros al año (más información en el email zabaleaelkarrea2023@gmail.com).

Once actividades completan el programa previsto para ese día. Así que... ¡a disfrutar mucho!

25 MAYO

- 10:00. Txupinazo.
- 11:30. Pagolako Maskarada con Andra Mari Dantza Taldea en Elizako plaza.
- 11:30. Juegos infantiles.
- 10:30-14:00. Concurso de paella.
- 12:30. Kalejira.
- 17:00. Torneo de Mus.
- 19:00. Torneo de Rana.
- 20:00. Barbacoa.
- 22:00. Dantzaldia.
- 1:00. Verbena con Alaiki.

# BONO DENDA GALDAKAO

[WWW.BONODENDA.GALDAKAO.EUS](http://WWW.BONODENDA.GALDAKAO.EUS)



MAIATZAREN  
13TIK EKAINAREN  
23RA ARTE  
BALIO DUTE

VÁLIDOS DESDE  
EL 13 DE MAYO  
HASTA EL 23 DE  
JUNIO

AURREKO EDIZIOETAN ERREGISTRATUTAKO ERABILTZAILAEK MANTENTZEN DIRA

SE MANTIENEN LOS USUARIOS REGISTRADOS DE ANTERIORES EDICIONES

GEHIENEZ 4 BONU NAN BAKOITZEKO / 16 BONU GEHIENEZ TIKET BAKOITZEKO

MÁXIMO 4 BONOS POR DNI / 16 BONOS MÁXIMO POR TICKET

+65 URTE AÑOS

BONUA AURREZ AURRE EROSI AHAL IZANGO DUTE PODRAN COMPRAR EL BONO DE FORMA PRESENCIAL

SALTOKIA - PUNTO DE VENTA

Dendari Elkarte (Muguru Plaza)  
Astelehenetik aurrera, hilak 13, 09:00etatik 14:00etara eta 15:00etatik 18:00etara  
A partir del lunes 13 de 9:00 a 14:00 y de 15:00 a 18:00h

EXISTENTZIAK AMAITU ARTE  
HASTA FIN DE EXISTENCIAS





## Medallistas del Club Urreta en el Campeonato de Bizkaia

I. SÁNCHEZ

Joan den larunbatean, apirilak 20, Eskola Kiroleko jardunaldietan, Haur eta Kadete mailako Bizkaiko Poomsae Txapelketa burutu zen Miribillako frontoian. Jardunaldi horretan, bai atleta txikiak bai Taekwondo Urreta Galdakaoko euren entrenatzaileek erakutsi zuten nola hazten jarraitzen duten, txapelketan zehar urrezko domina bat eta brontzezko beste 3 lortu ondoren.

**POOMSE.** El sábado 20 de abril, en las jornadas de Deporte Escolar, se llevó a cabo el Campeonato de Bizkaia Poomsae de categoría Infantil y Cadete en Miribilla. Tanto las pequeñas

atletas como sus respectivos entrenadores del Taekwondo Urreta Galdakao demostraron que siguen creciendo a pasos agigantados, al lograr conquistar una medalla de oro y otras tres de bronce.

Laia Hernández obtuvo la de oro mientras que sus compañeras y compañeros Irati González, June Díaz e Iván Gallardo lograron un trabajado bronce.

Además, tanto Kaiet Bilbao como Esther Pomar y Aroa Rodríguez lograron llegar hasta la final, y acabaron quedando entre las ocho mejores.

Resultados que dicen mucho y hablan muy bien del trabajo que se está realizando en el club galdakoztarra.



El equipo del Club Urreta Taekwondo en el Campeonato de Bizkaia.

(Foto: UT)

>Torrezabal Antzokia<

Galdakao Udala

# Berriro irekitzeko programa Programación reapertura

Maiatzak 12 de mayo · Maiatzak 12 de mayo · Maiatzak 12 de mayo

**Zaharberitze lanak bukatu dira eta zugaz partekatu besterik ez zaigu falta. Horretarako emanaldi berezi batzuk antolatu ditugu. Zatoz!**  
La reforma ya está lista y solo nos queda compartirla contigo. Para ello hemos preparado tres actividades especiales. ¡Te esperamos!

### DA CAPO & Leyre Sanz

**Charlie Chaplin The Circus**  
Pai eta La Litrerna mágica

**Emanaldi alai prestatu du Da Capo Galdakaoko bandak Leyre Sanz Maximo Moreno musika eskolako irakasle eta abeslariarekin batera: Okmko ahotsarekin.** Un programa alegre de la mano de la banda de Galdakao Da Capo y Leyre Sanz, cantante y profesora de la escuela de música Máximo Moreno: *con voz de km 0*

**13:00**

**Cinema Paradiso**

**Chaplinen istoriorik dibertigarriena; 100 urte daramatza heldu, gazte zein umeei barre eginarazten.** La historia más divertida de Chaplin que lleva 100 años haciendo reír a todos los públicos.

**19:00**

**Cinema Paradiso**

**Zinema magia delakoan hazi da Salvatore. Neurri batean hala da, ezta? Zinemaren ofizioari omenaldia egiten dion istorio kutuna.** Salvatore crece creyendo que el cine es magia. Y un poco sí que lo es, ¿verdad? Una oportunidad única para disfrutar en la pantalla grande de esta entrañable historia que rinde homenaje al oficio de cine.

**20:00**

Maiatzak 13 de mayo · Maiatzak 13 de mayo · Maiatzak 13 de mayo

Sarrera doan gonbidapenarekin. Maiatzak 9tik aurrera gonbidapenak eskuragarri ohiko tokietan: web orrian, Torrezabaleko totemean eta takillan saioa hasi baino ordubete lehenago. Entrada gratuita con invitación. A partir del 9 de mayo las invitaciones estarán disponibles en los lugares habituales: en la página web, en el tótem de Torrezabal y en la taquilla una hora antes del inicio de la sesión.

## Herri Krosa 2024

I. SÁNCHEZ

**ATLETISMO.** El 28 de abril se llevó a cabo la Herri Krosa de la mano de Galdakao Atletismo Taldea, en los alrededores del Polideportivo de Urreta, a donde acudieron cientos de atletas de diferentes edades con el fin de poder disfrutar de toda una tradición. Desde las 11 horas, pudimos contemplar las diferentes etapas de la Herri Krosa, que en base a la edad los circuitos estaban estipulados con diferentes distancias.

Los más pequeños (benjamines) inauguraron la sesión matutina a eso de las 11, mientras que alevines e infantiles y cadetes los prosiguieron a las 11:15 y 11:30 respectivamente. Tras la prueba designada para la categoría Paralímpica, finalizó la mañana con la prueba para juveniles, seniors y veteranos. Esta última prueba constaba de 7708 metros, o lo que viene siendo lo mismo, 4 vueltas al circuito "C".

Al tratarse de una carrera popular, participaron tanto atletas federados como corredores sin federar. Se obsequió con un trofeo y una 'txapela' a los ganadores de cada categoría senior. Más allá de ello, hubo premios en metálico para los primer, segundo y tercer clasificados tanto en categoría masculina como femenina; 150 euros, 90 y 60 respectivamente.

## Jornadas de natación y baloncesto

D. LEÓN

**NATACIÓN Y BALONCESTO.**

El polideportivo Urreta acoge varias jornadas de la 41 Edición de los Juegos Escolares de Euskadi en las disciplinas de baloncesto y natación. Este año, los Juegos Deportivos Escolares tendrán lugar íntegramente en el Territorio Histórico de Bizkaia, y el polideportivo Urreta ofrecerá sus instalaciones para las competiciones de baloncesto rendimiento los días 11, 18, 19,

25 y 26 de mayo, y natación, el 25 y 26 de mayo.

"El deporte desarrollado por jóvenes durante el curso escolar culmina en estas competiciones finales, que además del objetivo deportivo, persiguen la satisfacción y diversión de los escolares dentro de una competición adecuada a la edad de los participantes y la promoción del euskera", explicaban desde la organización. El programa completo de actividades se puede consultar en: [www.euskadi.eus](http://www.euskadi.eus).

## Campus de Tecnificación de Fútbol en Galdakao

I. SÁNCHEZ

**FÚTBOL.** Se acerca el Campus de Tecnificación de la mano de Galdakao Fútbol Eskola. A partir del 24 de junio, niñas y niños nacidos entre 2010 y 2019 podrán disfrutar del campus de fútbol veraniego que se lleva a cabo en el campo de Santa Bárbara tras el cierre de temporada. Las plazas son limitadas por lo que se recomienda hacer la inscripción cuanto antes en [www.futboleskola.com](http://www.futboleskola.com) o en el 640 154 202.

Consta de cuatro semanas en las que se podrá inscribir al niño o niña en la semana o las semanas deseadas. De lunes a viernes. Más allá de conceptos de tecnificación propios del fútbol, se llevarán a cabo juegos y actividades. Una oportunidad excepcional para indagar o dar los primeros pasos en este deporte, como para disfrutar del fútbol de manera más lúdica y menos competitiva.

# El Regional B del C.D. Galdakao es de Primera

I. SÁNCHEZ

Denboraldia amaitu arte ez da itxaron behar izan historioaren amaiera jakiteko. Izan ere, hiru jardunaldiren faltan, C.D. Galdakao Regional B taldeak matematikoki Lehen Mailara igotzea lortu zuen maiatzaren 5ean Sean Abadiño taldeak garaitu ostean, eta bere aurkari zuzenak 3 puntuak lortu ez zituztela jakin ondoren. Beraz, bekainaren eta bekain artean mailaz igotzeko aukera zuten denboraldi baten ondoren, Ivan Sanchezen mutilek denboraldi amaiera honetan lortutako arrakasta ospatu eta gozatu ahal izango dute.

**FÚTBOL.** No ha hecho falta esperar hasta final de temporada para saber el desenlace. Y es que, a falta de tres jornadas por disputarse, el Regional B del C.D. Galdakao logró ascender matemáticamente a Primera Territorial tras vencer en casa al Abadiño el pasado 5 de mayo, tras saber que sus rivales directos no habían logrado obtener los 3 puntos. Por tanto, después de una temporada sufrida donde tenían el ascenso de categoría entre ceja y ceja, los pupilos de Iván Sánchez podrán celebrar y disfrutar del éxito logrado durante este final de temporada.

La temporada que viene habrá derbi en Primera entre Galdakao B y Umore Ona, tras el ascenso obtenido por el filial galdakoztarra. El pasado 5 de mayo, los capitanes

del equipo dinamitero hicieron un llamamiento a la afición a través de redes sociales, sabedores de que podía tratarse de una final para el equipo en la lucha por el ascenso. Los blanquinegros se impusieron en Santa Bárbara 3-0 al Abadiño con goles de Julen Delgado, Jon Casillas tras una muy buena jugada personal y un último tanto forzado por Dani Hernández. A pesar de la

victoria, aún no se podía celebrar el ascenso ya que ahora todas las miras estaban puestas en los campos de Orduña y Amorebieta.

No fue hasta un par de horas después, hasta saber que ambos partidos habían finalizado en empate, cuando la plantilla dirigida por Iván Sánchez comenzó a celebrar a pleno pulmón por las calles de Galdakao el ansiado ascenso

de categoría. Al coincidir con el Gazte Eguna en Galdakao, la fiesta del ascenso se prolongó durante horas.

El conjunto dinamitero afronta las salidas contra el Uritarra y Escolapios y la visita a Santa Bárbara del Padura con el ascenso bajo el brazo, pero, sin dejar de mirar el primer puesto que ocupa el Loyola Indautxu. Se consiga o no, el

conjunto galdakoztarra puede estar muy orgulloso de la hazaña lograda por primera vez en su historia. Es por ello que se prevé que tras el cierre de su último partido como local ante el Padura se pueda ver por las calles la celebración del ascenso en el últimamente habitual camión de las celebraciones. Zorionak por lo logrado mutilak!



La Plantilla del Regional B tras vencer al Abadiño.

(Foto: I.S.)

## El Umore Ona ya planifica la temporada que viene, y su Regional B se queda a puertas del ascenso

I. SÁNCHEZ

Azken denboraldietan ez bezala, oraingoan Umore Onak laster eman du amaitutzat denboraldia, izan ere, ixteko hiru jardunaldiren faltan bere helburutik, igoera postuetatik, oso urrun dago, 18 puntura hain zuzen ere. Hori dela eta, hurrengo kanpainaren plangintzan jarri dute arreta, gertatutakoa ez errepikatzeko. Bestalde, filial usansolotarra loriaren atarian geratu da Hirugarren Erregionalean urte bikaina egin ondoren. Igoera lortzeko lehian aurkari zuzena den Butroe taldea 6-0 irabazi arren, igoera zuzenetik puntu bakarrera geratu dira, eta playoffa jokatzeko saririk gabe baita, nahiz eta bigarren sailkatuarekin puntuetara berdinduta egon.

**FÚTBOL.** A diferencia de las últimas temporadas, en esta ocasión el Umore Ona ha dado por finalizada la temporada más bien pronto, y es que a falta de tres jornadas para el cierre se encuentra

muy lejos de su objetivo, los puestos de ascenso, exactamente a 18 puntos. Es por ello que ya se centran en la planificación de la próxima campaña con el objetivo de no repetirse lo acontecido.

Por su parte, el filial usansolotarra se ha quedado a las puertas de la gloria tras hacer un gran año en Tercera Regional. A pesar de aplastar por 6-0 al Butroe, rival directo en la lucha por el ascenso, se han quedado a un único punto del ascenso directo y sin ni siquiera la re-



Plantilla del Regional B tras vencer al Butroe.

(Foto: F.B.)

compensa de disputar el playoff, aun habiendo empatado a puntos con el segundo clasificado.

A veces el fútbol muestra una de sus versiones más duras, y en este caso la ha vivido el filial del Umore Ona quien afrontaba la última jornada liguera del pasado 27 de abril como una final a 4 por el ascenso.

Tras una primera parte sin goles contra el Butroe, los azulones salieron en avalancha en un segundo tiempo que acabó con un contundente 6-0 a favor de los locales. No obstante, las victorias de Bakio e Iturriagako dejaron a los usansolotarras a las puertas del éxito hasta el punto finalizar terceros en liga, a un único punto del Bakio, quien asciende directo y empatado a puntos, pero con el goal average perdido contra el Iturriagako, segundo clasificado que disputará el playoff de ascenso.

### INTXAUSTI

Instalaciones

- CALEFACCIÓN
- CLIMATIZACIÓN
- ENERGÍA SOLAR
- SUELO RADIANTE
- CALDERAS BAJO CONSUMO

www.intxausti.biz

Instalador autorizado

Txomin Egileor 54 Bis • GALDAKAO • Tf.: 94 456 02 20

### AUTOS VARELA

Mecánica • Electricidad • Diagnóstico • Neumáticos • Pre-ITV  
Aire acondicionado • Iluminación • Suspensión  
Frenos • Car Audio • Autocaravanas  
Camper • Enganches y remolques

TallerXXI

Polig. Mugartaza 24g • BEDIA • Tf. 94 631 30 88 / 616 722 471  
autosvarela@tallerxxi.com • www.tallerxxi.com/autos-varela



□ Participantes en la salida cultural a Orkatzategi.

(Foto: GMT)

## Salidas montaÑeras con el Ganguren Mendi Taldea

D. LEÓN

*Ganguren mendi Taldea Huesca-Sobrarbera joango da maiatzaren 11n eta 12an, Peña Montañesa-ra igotzeko asmoz (2.291 m). Hilabete bereko 12rako Bekeako*

*jaiak prestatzen dituzte, Bekean zehar mendi irteera herrikoi eta kulturala.*

**MONTAÑA.** Ganguren Mendi Taldea viaja a Huesca-Sobrarbe el 11 y 12 de mayo, para ascender a la

Peña Montañesa (2.291 m.). Para el 12 del mismo mes preparan, asimismo, la Bekeako jaiak, salida montañera popular y cultural por Beke.

La jornada del 16 tendrá lugar el Jubilatuen Eguna, excursión por la

zona del Gorbeia, para terminar con una comida en el refugio del Ganguren en Arraba. El 19 llega la IV Etapa EH bira, de Donibane Garazi a Baiona y Urtsumendi a Kanbo.

Para finalizar el mes de las flores,

el 26 tendrá lugar la Mendi Martxa. X. Galdakao-Usansoloko Mugarriz Mugarri.

Más información sobre todos los datos y citas en la página web del grupo montañero: [www.gangurenmt.net](http://www.gangurenmt.net).

## El Lagun Onak asciende a Tercera

I. SÁNCHEZ

*Edozein kiroletan egoerarik txarrenetako bat bizi izan eta urtebetera, Lagun Onak, Areto Futboleko talde galdakoztarra, Hirugarren Federaziora itzuliko da matematikoki kategoriaz igo ondoren, jokatzeko bi jardunaldi falta direnean. Joan den maiatzaren 5ean talde galdakoztarrak Urretako Kiroldegian benetako finala bizi izan zuen, mailazko igoeran murgildutako Agurango Oriamendi laugarren sailkatuaren aurka. Kanpoko taldea etxekoengandik 5 puntura jarri zitekeen eta, horrela, igoera zailduko zitzairen. Partida 3-2 amaitu zen etxekoen alde eta euforia piztu zen Urretako kiroldegiaren inguruan. Urtebete geroago bueltan dira.*

**FÚTBOL SALA.** Solo un año después de haber vivido una de las peores situaciones en cualquier deporte, el Lagun Onak, conjunto galdakoztarra de fútbol sala está de vuelta en Tercera Federación tras ascender matemáticamente a falta de dos jornadas por disputarse.

El 5 de mayo el conjunto vivió en el Polideportivo de



□ La plantilla tras ascender a Tercera.

(Foto: MC)

Urreta una auténtica final por el ascenso contra su rival directo, el Agurango Oriamendi, cuarto clasificado que se podría haber puesto a únicamente 5 puntos del Lagun y com-

plicarle así el ansiado ascenso. El partido finalizó 3-2 a favor de los locales y desató la euforia en los aledaños del polideportivo de Urreta. Un año después están de vuelta.

Nunca es fácil sobreponerse a un descenso, pero, el Lagun Onak se marcó en rojo el objetivo de volver a Tercera y ya es una realidad. En un año con altibajos, el

conjunto galdakoztarra ya puede dormir tranquilo y empezar a planificar la temporada 24-25 una vez celebrado el ascenso. A día de hoy ocupa la segunda plaza

de la tabla solamente a 3 puntos de Lauburu y con dos partidos por disputarse. Ese primer puesto podría ser la guinda a una temporada para el recuerdo.

**Crónicas**  
 Berria GALDAKAO

Desde 1991, GRATIS en tu buzón

**PARA VENDER**  
 PRIMERO TE TIENEN QUE CONOCER

Tf. 94 600 06 37 / 667 202 108  
[galdakao@periodico-cronicas.com](mailto:galdakao@periodico-cronicas.com)



## Recicla tus joyas antiguas en Zuluaga-Eguzkillore

I. LÓPEZ

Seguro que tienes en casa las típicas joyas que ya no usas porque han pasado de moda o no pegan mucho contigo. El viejo reloj de oro del abuelo, la pulsera que aquella tía lejana te dejó en herencia, el collar de ama que estaba de moda en los 70 o los pendientes y la medalla que llevaste en la Primera Comunión. El confinamiento nos dio tiempo para revisar cajones y armarios; de esas búsquedas surgieron tesoros olvidados a los que ahora puedes insuflar nueva vida.

Si tienes ese tipo de joyas quizá no hayas caído en que puedes reciclarlas. Darás una segunda oportunidad a objetos que ahora no te sirven, nada baratos además. Joyas que guardas porque tienen un valor sentimental, pero igual que los sentimientos cambian y evolucionan, esos tesoros pasados pueden hacerlo. Zuluaga-Eguzkillore te ofrece la iniciativa "Zuluaga Barriz". Con ella puedes renovar esas posesiones, también las rotas que han vivido tiempos mejores. Con mimo y con gusto, por algo las entregas a profesionales del sector avalados por muchos años de experiencia. Cuentas con dos opciones, además. Crear una nueva a partir del oro de la vieja o, por el precio del oro de la que llevas a la joyería, encontrar allí una nueva. Re-



cuerda que las joyas tienen memoria, cada una cuenta una historia y conservarla es importante. Aunque sí, por casualidad, la que narran no es de las que te apetece recordar, está en tu mano pasar página adquiriendo un nuevo recuerdo.

Además en Galdakao tenemos la suerte de contar con un importante perfil gracias a Ander Zuluaga, que no solo es joyero artesano sino también tasador oficial. "Algunas personas piden convertir en un solo anillo el de la persona que ha enviudado y el del fallecido. Hay quien prefiere llevar pendientes o collares más minimalistas usando el oro de los que llevaba su madre, más recargados...", repasan desde la joyería. Así que, lo dicho, si quieres vender o intercambiar ese oro, la joyería Zuluaga-Eguzkillore te lo pone muy fácil.

## Colonias juveniles de verano

D. LEÓN

**Galdakaoko eta Usansoloko 12 eta 16 urte bitarteko gazte-ek udaleku batean parte hartu ahal izango dute uda hone-tan. Udaleku horretan hainbat aisia-jarduerak egingo dira: ginkanak, sukaldaritza-tailerra, eskulanak, igerileku-rako eta hondartzarako irteerak, ur-jolasak eta jaiak, besteak beste.**

La juventud de entre 12 y 16 años de Galdakao y Usansolo podrán participar este verano en un campamento urbano con diferentes actividades de ocio como gincanas, taller de cocina, manualidades, salidas a la piscina y a la playa, juegos de agua y fiestas, entre otras.

Habrán tres turnos, de 10:30 a 13:30 horas o de 10:30 a 16:30, en función del día. Los tres turnos son: Del 26 al 28

de junio y del 1 al 5 de julio (8 días), del 8 al 12 de julio (5 días) y del 15 al 19 de julio (5 días) y del 22 al 24 de julio (8 días).

Cada joven podrá inscribirse en uno, dos o tres turnos, hasta el 10 de mayo. En total se ofertan 120 plazas para los campamentos que se realizarán en los 4 topagunes (30 plazas en cada uno): Aperribai, Indarra (Urreta) y Plazakoetxe en Galdakao, y también en el de Usansolo. En caso de que las inscripciones excedan el número de plazas, se realizaría un sorteo el día 13 de mayo en Torre-zabal Kultur Etxea.

Para facilitar que los y las jóvenes puedan ir con algún amigo o amiga, y que no queden excluidas en un posible sorteo, además de las inscripciones individuales se podrán inscribir en grupos de 2 o 3 personas, y en los sorteos se respetarán estos

grupos. Los resultados se podrán conocer en la web del Ayuntamiento y en Torre-zabal Kultur Etxea a partir del 15 de mayo.

La persona que se apunte al primer turno o al tercero, pagará 45 euros; la que se apunte solamente al segundo turno, 30 euros. En caso de apuntarse a más de un turno, abonará la suma de cada uno de ellos. A esos precios se les podrá aplicar bonificaciones en función de los ingresos. Para realizar el pago correspondiente, el Ayuntamiento de Galdakao se pondrá en contacto con las personas admitidas y les facilitará un número de cuenta.

La inscripción se realizará on-line desde web del Ayuntamiento. En caso de dificultad se podrá solicitar cita en el 94 401 05 28 del Área de Cultura y Juventud, para que el personal preste ayuda.



Alumnos en una clase.

(Foto: A.M.G.)

## CIFP Andra Mari LHII, miembro de INNOTECS 2024, acoge su asamblea

A.M.G.

IFP Andra Mari LHII es un centro de Formación Profesional situado en Galdakao miembro de INNOTECS, asociación de centros de FP de Innovación y Tecnología de Europa. Este año, además, actuarán como anfitriones de la Asamblea General, que tendrá lugar los días 13 y 14 de mayo, con el lema 'Humanity & Technology Race'. "Esperamos unos 60 representantes de origen y especialidades, dentro de la innovación y la tecnología, muy diversos", comentan.

El centro forma personas para innovar y desarrollar tecnología que favorecen a la sociedad, en el entorno más cercano y en el más amplio. Por eso, colaboran con el tejido industrial y comercial de la comarca, así como con las instituciones desde locales a internacionales, "en tanto en

cuanto somos parte integrada e integradora del mismo", afirman. Forman profesionales que seguirán creando y desarrollando la tecnología e innovación que se demande en cada momento, adaptándose a las necesidades y circunstancias. Además, atendiendo a la normativa y circunstancias que marquen la actualidad más allá del ámbito más cercano.

"Tenemos el privilegio de estar en un enclave natural que nos permite apreciar y valorar la responsabilidad de mantener, mejorar y disfrutar de la naturaleza. Somos respetuosos con el medio ambiente y conscientes de esos ODS (Objetivos de Desarrollo Sostenible) que nos empeñamos, también, en respetar y cumplir", agregan.

Esos días 13 y 14 de mayo, van a mostrar eso a una representación de formadores de Europa que visitará el centro y verá su labor al preparar al

alumnado para incorporarse en un mundo laboral que conforma la vida social en la que está inmerso. "INNOTECS 2024 será una ocasión única para, a la vez, recibir la impresión y aportaciones que puedan ayudarnos a seguir implementando nuestra oferta formativa y mejorarla en aquellos aspectos que sea preciso", añaden.

### Prácticas

Por otro lado, desde CIFP Andra Mari LHII, cada curso mandan a alumnos que realizan prácticas en empresas e instituciones colaboradoras en la formación de los profesionales, para que su incorporación al mercado laboral cuente con garantías de capacidad adecuada a la demanda. "Estas prácticas, incluso se realizan más allá de nuestras fronteras, en Portugal, Italia, Noruega, Suecia, Escocia", recalcan.

## Feria Medieval en el parque Urreta

I. LÓPEZ

Del 10 al 12 de mayo, el parque de Urreta acoge una Feria Medieval organizada por la asociación de comerciantes Gu Dendarri y por Gertutasuna, junto con la asociación del voluntariado de Galdakao (GBGE) y con la colaboración del Ayuntamiento de Galdakao. Habrá diversas actividades y se sorteará, entre los participantes del pintxo-pote en los bares adheridos, una estancia de fin de semana para dos en el balneario de Areatza.

### 10, 11 Y 12 DE MAYO, TARDES

- 17:00-21:30. Campamento.
- 17:30. Pasacalles.
- 18:00. Tiro con arco.
- 18:30. Talleres infantiles.

- 19:00. Taller infantil de esgrima.
- 19:30. Escena con personajes.
- 19:30. Tiro con arco.
- 20:00. Pasacalles.
- 21:00. Escena con personajes.

### 11 Y 12 DE MAYO, MANANAS

- 11:30-15:30. Campamento.
- 12:00. Pasacalles.
- 12:30. Tiro con arco.
- 13:00. Cuentacuentos.
- 13:30. Animación musical y bailarina.
- 13:30. Tiro con arco.
- 14:00. Animación tabernaria.
- 14:30. Animación musical y bailarina.

### SABADO, 11 DE MAYO

- Concierto de la banda oficial de tributo a AC/DC.

## CLASIFICADOS - CLASIFICADOS • CLASIFICADOS

Información:  
Tel. 94 600 06 37

### EMPLEO (Ofertas)

- ◆ **Sra.** se ofrece para cuidar mayores, niños o limpiezas. Interna, ext. o por h. Tel.: 631 340 213. (Ref: 5/24)
- ◆ **Chica** se ofrece para cuidar mayores. Interna, ext., por h. y fines semana. Tel.: 642 588 155. (Ref: 5/24)
- ◆ **Mujer** se ofrece para limpieza de casas, cuidado mayores y niños. Tel.: 643 838 130. (Ref: 5/24)
- ◆ **Mujer** se ofrece para cuidar ancianos. Entre emana y fines semana. Externa. Con referencias. Tel.: 679 940 285. (Ref: 4/24)

- ◆ **Chica** se ofrece para cuidar ancianos, niños, labores hogar y limpiezas. Referencias. Por h., mañana o tarde. Tel.: 641 135 184. (Ref: 4/24)
- ◆ **Mujer** se ofrece para cuidar ancianos y limpiezas. Experiencia. Tel.: 642 045 849. (Ref: 4/24)
- ◆ **Pareja** se ofrece interna o por h. para cuidado mayores. Tel.: 641 135 184. (Ref: 4/24)
- ◆ **Chica** se ofrece para cuidar ancianos. Externa o interna. Con referencias. Tel.: 612 537 185. (Ref: 3/24)
- ◆ **Mujer** se ofrece para cuidar ancianos, niños, hogar y cocina. Externa e interna. Tel.: 613 268 899. (Ref: 3/24)

- ◆ **Sra.** cuida mayores, niños, hogar y limpiezas. Interna, externa o por horas. Tel.: 622 572 870. (Ref: 3/24)
- ◆ **Chica** con referencias se ofrece para cuidar ancianos y hogar. Mañana, tarde o interna. Tel.: 641 135 184. (Ref: 3/24)
- ◆ **Mujer** se ofrece para cuidar mayores y hogar. Tel.: 613 196 550. (Ref: 3/24)
- ◆ **Sra.** responsable, con experiencia, busca trabajo en cuidado mayores, limpieza... L, M y V a partir 14,00 h. Tel.: 639 054 333. (Ref: 3/24)
- ◆ **Sra.** se ofrece para limpieza, cuidado mayores, niños y hogar. Experiencia. Tel.: 602 161 617. (Ref: 3/24)

- ◆ **Sra.** con experiencia se ofrece para mayores, niños y limpieza. 2/3 días/semana, tardes. Tel.: 639 054 333. (Ref: 2/24)
- ◆ **Chica** se ofrece para cuidar niños, limpiezas y plancha. Media jornada o por h. Con Seguridad Social. Informes. Tel.: 657 263 433. (Ref: 2/24)
- ◆ **Mujer** se ofrece para cuidar mayores y limpieza. Título. Sociosanitaria. Tel.: 679 940 285. (Ref: 2/24)

### ANIMALES

- ◆ **Servicio** de paseadora de perros, se ofrece. En Galdakao. Paseos de calidad para tu peludo amigo. Tel.: 650 533 725 (Paula). (Ref: 4/24)

### ENSEÑANZA

- ◆ **Estudiante** Educación Infantil, da clases particulares a niños de Primaria. A 633 428 095. (Ref: 1/24)

### VARIOS

- ◆ **Thermomix** TM6 prácticamente sin uso y Kit de repostería estrenar embalado en su caja. Junto o separado. Tel.: 650 533 725. (Ref: 4/24)
- ◆ **Cama eléctrica articulada** vendiendo, De 1,05 m. x 1,90 m. Con barras de seguridad, colchón e incorporador. Totalmente nueva. 850 euros (precio original 1.800 euros). Tel.: 609 587 388. (Ref: 4/24)

- ◆ **Silla** ruedas eléctrica, vendiendo. 'Rumba de Sunrise'. En buen estado, azul. Asiento co medidas: 45 x 45 cm. Tel.: 636 145 442. (Ref: 2/24)
- ◆ **Balcón** para balcón o terraza vendiendo. Sin usar. Con cojín. Por un precio de 300 euros. Tel.: 680 349 319. (Ref: 2/24)

Envíe su texto a:  
Crónicas Berria. Clasificados.  
Apdo. Correos 70.  
48960 GALDAKAO

Llame al teléfono:  
94 600 06 37  
o envíe email a:  
galdakao@periodico-chronicas.com

# EDEL

## School of Languages

# INTENSIVOS JUNIO

## PREPARACIÓN FIRST Y ADVANCED

### Especial para estudiantes de Bachillerato

Bizkai kalea 5 (Junto ayto.) • GALDAKAO • 94 457 17 32 • academiaedel@gmail.com

## El Teatro Torrezabal reabre con concierto de la banda y dos clásicos del cine



□ Torrezabal Kultur Etxea.

(Foto: AGE)

### I. LÓPEZ

**Lau hilabetez itxita egon da Torrezabaleko Antzokia, espazioa modernizatzeke obrak direla eta. Maiatzaren 12tik aurrera bere ateak berriro irekiko ditu eta estreinaldirako aukeratua Galdakaoko Da Capo Banda da, Leyre Sanz abeslaria, Maximo Moreno musika eskolako irakaslearekin batera, 13:00etan joko dute. Errepertorioan Xabier Lete, Itoiz, Mikel Laboa, Frank Sinatra edo Ella Fitzgerald bezalako autoreen lanak daude.**

Cuatro meses ha permanecido cerrado el Teatro de Torrezabal debido a las obras para modernizarlo el espacio. Desde el 12 de mayo sus puertas vuelven a abrir y la elegida para el estreno es la Banda Da Capo de Galdakao, que actúa junto a la cantante y profesora de la Escuela de Música Máximo Moreno, Leyre Sanz, a las 13:00 horas. El repertorio cuenta con obras de autores locales como Xabier Lete, Itoiz o Mikel Laboa, y de otros internacionales como Frank Sinatra

o Ella Fitzgerald.

Por su parte, el cine proyecta dos clásicos. 'The Circus', una de las historias más divertidas de Charles Chaplin, con música del piano en directo y la presencia de un narrador, el día 12 a las 19:00 horas. "Cine mudo para todos los públicos que lleva haciendo reír casi 100 años tanto al público adulto como al infantil; una buena ocasión para mostrar a los y las más jóvenes de la casa los inicios del cine", cuentan los responsables del acto. Y la entrañable y oscarizada 'Cinema Paradiso', el 13 a las 20:00, película italiana que rinde homenaje al oficio de la cinematografía, dirigida por Giuseppe Tornatore y con banda sonora de Ennio y Andrea Morricone.

Las tres actividades son gratis, pero con invitación disponible en la página web, el tótem de Torrezabal o la taquilla una hora antes del inicio de cada sesión. "En otoño celebraremos el 30 cumpleaños de nuestro teatro y Casa de Cultura, 30 años en los que nos ha acogido haciéndonos vivir y sentir con la cultura. ¡Y que sean muchos más!", añadían.



## SOCIALES

### Cumpleaños

◆ Queremos felicitar a June, que el día 1 de mayo cumplió 12 años. Zorionak de parte de toda la familia! Maite zaitugu!



◆ Egoi y Jare Arenaza Gey cumplen años en mayo. Egoi hizo 12 el día 2 y Jare hará 10 el 26. Zorionak de parte de su aitte y de u amama de Galdakao.



◆ Eukene cumple años el día 22 de mayo. La felicitan aita y ama. Lo celebraremos a lo grande.



◆ Victori cumple años el 8 de mayo. La felicita de corazón su amiga Marivi.



◆ June cumple sus 4 años el día 31 de mayo. Muchísimos besos de parte de toda tu familia! ¡Te queremos mucho! Zorionak!



### Aniversarios



◆ Esta pareja cumple su aniversario el día 13 de mayo. Les felicitan sus aitas.

### Necrológicas

† Félix Hinojosa Rodríguez (q.e.p.d.) falleció el 5 de abril a los 51 años.

† Sagrario González Díaz (q.e.p.d.) falleció el 6 de abril a los 75 años.

† José Arnaiz Argüeso (q.e.p.d.) falleció el 9 de abril a los 87 años.

† Nieves Ayesta Orue (q.e.p.d.) falleció el 10 de abril a los 82 años.

† Valentín Gutiérrez Suárez (q.e.p.d.) falleció el 11 de abril a los 87 años.

† Juan Andrés Asua Larrea (q.e.p.d.) falleció el 12 de abril a los 69 años.

† Agustina Altonaga Archaga (q.e.p.d.) falleció el 24 de abril a los 93 años.

† Jesús Astobieta Torre (q.e.p.d.) falleció el 25 de abril a los 93 años.

### Crónicas Berria

Año XXXIV. Nº 376  
Mayo 2024  
XXXIV. urtea 376kia.  
2024ko maiatza

## ¡FELICITA GRATIS!

Cumpleaños, aniversarios, comuniones, bodas...

Envía tu felicitación a:  
galdakao@periodico-chronicas.com

† Pilar Echeandía Martínez (q.e.p.d.) falleció el 30 de abril a los 76 años.

† Marivi Urkdi Imaz (q.e.p.d.) falleció el 30 de abril a los 68 años.

† Pilar Erauzkin Elexpe (q.e.p.d.) falleció el 5 de mayo a los 94 años.

† Adodato de Arriba Rodríguez (q.e.p.d.) falleció el 6 de mayo a los 74 años.

ehoretxea funeraria

## GALARZA

desde 1932



Seguros de decesos  
Servicios completos  
Tanatorio y Crematorio

SERVICIO PERMANENTE

Zabalea 51  
GALDAKAO  
Tel. 94 457 03 95  
Fax: 94 457 50 43

## Aurrematrikula Maiatzaren 6tik 24ra

Zure etorkizunerako  
atea irekiko dugu

## Prematrícula Mayo 6 al 24

Abrimos la puerta  
a tu futuro

- Administrazio Kudeaketa  
Gestión Administrativa
- Telekomunikazio-instalazioak  
Instalaciones de Telecomunicaciones
- Mantentze Lan Elektromekanikoa  
Mantenimiento Electromecánico
- Administrazio eta Finantzak  
Administración y Finanzas
- Zuzendaritzari Laguntza  
Asistencia a la Dirección
- Telekomunikazio eta Informatika Sistemak  
Sistemas de Telecomunicaciones e Informáticos
- Mekatronika Industrial  
Mecatrónica Industrial
- Zibersegurtasuna Eragiketa-  
Tecnologien inguruneetan  
Ciberseguridad en Entornos de las Tecnologías de Operación



## Fp AndraMari

LANBIDE HEZIKETA  
Galdakao

94 456 27 20  
fpandramari.eus  
014279aa@hezikuntza.net  
Barrio Elexalde, 45B  
48960 Galdakao